The Division of Elections celebrates the history of strong women of Alaska and women's suffrage!
Alaska’s Ballot Counting System // Diinan choh kat dehtł’y’aa kat gwiriigwat ch’eechyah datthak

Your Vote is Secure!
Dinjii gwiteetr’agiliit tyah!

Alaska uses three different methods to count ballots:
Nidehtł’y’aa kat dinjii gwitee tr’iriliit giik’aatii:

❖ Hand-count
  Vanli’ gwich’eechyaa
❖ Precinct Scanner
  Dinjii gwiteetr’irilii zheh vik’it teegwarah-ts’i
❖ Voting Tablet
  Dinjii gwiteetr’iriliit tyah

Alaska’s ballot tabulation system has a paper trail of every ballot cast. Each precinct receives paper ballots that are either hand-counted when the polls close or are scanned during the day as the voter inserts the ballot into the precinct scanner and the results are tabulated after the polls close. In addition, during federal elections, each precinct has a voting tablet. (Depending on location some are equipped with a voter-verifiable paper trail that allows the voter to verify the printed version of the ballot prior to casting the ballot.)

Diinan choh kat dehtł’y’aa vakat gwiriigwat datthak aii dhjiin dehtł’y’aa gwats’a’ neenineegaazhik gwats’a’ taii gogwaa’ee gwitee gaghwaanchyaa ts’a’ dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa kat gwiriigwat gwats’a’ hiiyaa eenjit. Dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa adaganli’ haa gahaatin aiit’ee aii dehtł’y’aa vakat gwiriigwat datthak Dinjii gwitee tr’iriliit zheh gwats’a’ haajig ts’a’ giitshookhik k’ich’idiintin ts’a’ aii dehtł’y’aa vik’it teegwarah-ts’i’ haa giik’it teegwiiitsu’ drin datthak aii gwizhik aii dinjii dehtł’y’aa vakat gwiriigwat kwat dinjii gwitee tr’iriliit zheh gwizhik gwich’eechyaa deechyaa tyah zhit giitillic aiit’ee jidii gahaatin kwaii datthak giihaatin aii dinjii gwitee tr’irilii dehtł’y’aa kwaii datthak giits’ooghais’ k’ich’idiintin aiit’ee. Dinjii gwitee tr’iriliit Drin gwizhik chan Dinjii gwitee tr’iriliit zheh gwitee gaghwaanchyaa ts’a’ Dinjii gwitee tr’iriliit tyah gii’ii (gooolan naii dhjiin gwa’an geelk’ii k’iighai’) aii naii dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa gwiinziiz neeraa’n’ik dhjiin taii gwah’e izhik juu dinjii gwitee gwitiitr’iriliit dehtł’y’aa eetr’agwah’in naii aii dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa vik’it teegwiiitsu’ aii dehtł’y’aa dinjii gwitee teetr’irilee dehtł’y’aa gwizhik hachal gwihkii.

The ballot tabulation system used in Alaska to produce and count ballots is federally certified and is thoroughly tested prior to each election. It is a stand-alone system that is not connected to the internet or to a network. Dehtł’y’aa vakat gwiriigwat gwich’eechyaa datthak jii diinan choh kat datthak giiyah-ts’ii ts’a’ giiyeechyaa aii ts’a’ Lagoovanii gekkat gwigok ts’a’ datthak gwiziizii giitsee gwah’ik Dinjii gwitee tr’iriliit Drin gwehkii. Datthak khiiplan neelzhii internet kat akwak network kwaii haa connected nilii kwaaw.

Each precinct scanner and voting tablet, along with their corresponding memory cards are tested prior to the election. A functionality test is conducted to ensure the equipment is in proper working order. Two different logic and accuracy tests are performed, by two different bi-partisan boards, to ensure the devices are counting correctly.

Jii Dinjii gwitee tr’irilee dehtł’y’aa zheh tyah vik’it teegwarah-ts’i ts’a’ dinjii gwitee tr’irilii dehtł’y’aa tyah, gwizhik chan aii ch’agwandaii cards datthak Dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa gwiinziiz neegaan’in Dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa Drin gwehkii. Aii gwiinziiz vaan dinjii gwitee tr’iriliit dehtł’y’aa vaaneeran’ik aii gwiinziiz tr’agwah’in giilyit’s’aiialii haai gwiinziiz gogwadwal kwaii nizii ji’ gok’ahtii. Aii Dehtł’y’aa vakat gwiriigwat gwiinziiz neegiyan’a’ ts’a’ nizii ts’a’ datthak gwiinziiz giik’ahljik datthak geetr’agogwah’y’a’, bi-partisan neekwaii gwiirin jidii gahaatin haa aii Dinjii gwitee tr’irilee tee dik’ii naii haa gwiinziiz neegowhaatin.
In addition to the pre-election testing, the division is required by law to conduct a verification of machine counts by hand-counting ballots from a random sampling of precincts. One precinct in each of the 40 house districts that accounts for at least 5% of the ballots cast for that district throughout Alaska are hand-counted after the election to verify the election results are accurate. If there is a discrepancy of more than 1% in the hand-count verification, the division is required to hand-count all of the ballots cast in the district.

With all the testing, security and verification processes used by the Division of Elections during each election, you can go to the polls knowing that your vote is secure and that it will be accurately counted and reported.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Voting Information / Dinjii Gwitee tr’irilii Gwidehtły’aa
General Election Day is November 3, 2020 / Juu Kih Neeriheelyaa Naii Gwiteetr’iriheelyaa
Naii Eenjit Haihlan Neereedaa Divii Zhrii (November) 3, 2020 goo’aii

Polling Places / Dinjii gwitee tr’irilii gwideek’it
The polls are open from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. To locate your polling place please call 1-888-383-8683. In Anchorage, please call 269-8683.

Dzaa ji’ dinjii gwiteetr’iriheelyaa 7:00 vahn, 8:00 khaa gwats’a’. Dhijin dinjii gwiteetririlii gaashoondaii iindhan ji’ dzaa gwats’a’ ch’ałhái 1-888-383-8683. Anchorage dzaa ch’oof’aii 269-8693.

Bring Identification to the Polls / Dehtły’aa kat juu t’agwiinchy’aa gaageheendaii eenjit diits’an gilyahtsii. Dhijin dinjii gwiteetr’irilii gwats’a’ heen’aa yuu.
You MUST be prepared to show one form of identification. You may use the following ID:

• Voter ID Card
• Driver’s License
• State ID Card
• Current Utility Bill

• Current and valid photo ID Card
• Passport
• Military ID Card
• Bank Statement

• niiyit kwaa gwats’an juu iinlii nizii ni’ii ji’ chan
• Ch’adahn kwaiik’it gwa’an vaaneerhiidal gwidehtły’aa
• Niveh t’ah’in tee dhiiindii gwidehtły’aa chan

• Birth Certificate
• Hunting or Fishing License
• Other Government Document
• Pay Check

or, you may use an original copy of one of the following documents if it contains your name and current address:
Izhik gwizuu ji’ chan jii dehtły’aa vakat noozhri’ ts’a’ dhijin gwiinch’ii vakat goo’aii ji’ chan:

• Current Utility Bill
• Bank Statement
• Government Check

• Niighit kwaa daii zheh gwizhiit jidii vaach’aardrii ts’a’ zheh gwizhit
• Dhijii laraa dhądhlii gwideek’it gwats’an dehtły’aa chan
• Alaska Nahkat gwats’a’ k’eegwaadhat valaraa dehtły’aa chan

• Dhijjii laraa dhądhlii gwizhiit jidii vaach’aardrii ts’a’ zheh gwizhit
• Dhijjii laraa dhądhlii gwideek’it gwats’an dehtły’aa chan

Questioned Ballots / Jidii geenjit ch’adanohghwatl’oo ch’oorahkat gwidehtły’aa
If your name does not appear on the precinct register or if you do not have identification, you will be required to vote a questioned ballot. Your voted ballot will be placed in a secrecy sleeve and then sealed inside a completed questioned ballot envelope. The information you provide on the outside of the questioned ballot envelope will be used to determine your voting eligibility and to update your voter registration. If for any reason your questioned ballot is not fully counted, you will be notified in writing.

Dhijin dinjii gwitee tr’irilii gwideek’it dehtły’aa kat geenjit ch’ooozhri’ gwakat dhidii tee noozhri’ dha’aii kwaa ts’a’ juu iinlii gwidehtły’aa kwaii ni’ii kwaa ji’ khan jidii geenjit ch’adanokhwatl’oo ch’oorahkat gwidehtły’aa kat gwehiingok. Jii dehtły’aa vakat gwehiingok, dehtły’aa vizhit neeraazhik, dinjii yaah’in kat zhit giihahchal ts’a’
gigihah’t’an. Aii jidii geenjit ch’adanokhwat’oo ch’oorahkat gwidehtl’aa jidii donojint’oo kwaii, dinjii gwitee tr’irlili gwidhiingok eenjit vî’t’eegwahaachy’aa. Jidii geenjit dinjii gwitee tr’irlili gwidehtl’aa vîch’eechyah kwaa ji’ dehtl’aa kat gaanagahahdaii.

**Marking the Ballot / Jidii geenjit ch’adagaantl’oo vakat gwagoorahkik**
When voting, fill in the oval completely next to the choice you wish to vote for.

Jidii geenjit ch’adanokhwat’oo Dhijin ji’ ch’îighoo ch’oozhri eeghaih dhidlii juu eenjit niihinkhaa aii vizhit gwaazhrai gwahtsii.

Mark only one choice in each section. If you mark more than one choice, that section of the ballot will NOT be counted. You do not have to vote each section.

Juu eenjit niihinhhaa kwaii ch’îhlak zhrih vizhit gwaazhrai gwahtsii. Juu eenjit niihinhhaa leii zhit gwaazhraii goontsaii ji’ aii dehtl’aa jidii geenjit ch’adanokhwat’oo ihheezuu ts’a’ duuyee vîch’eechyaa gwanlii. Dehtl’aa jidii geenjit ch’adanokhwat’oo datthak vakat gwiingok gwat’łhchy’aa kwaa.

If you make a mistake marking your ballot, DO NOT erase or correct the ballot. Return your ballot to an election worker and request a new ballot. Sections with eraser marks or where more than one choice is selected will not be counted.

Vakat ch’îjuk gwidhiingok ji’ ganonjii shroh ts’a’ shroonoinlyaa shro’. Aii dehtl’aa juu geenjit tr’agwah’in vîntl’eeyahatsuu ts’a’ ch’îzhii noinjii. Dehtl’aa vakat gineegwarahjik ts’a’ leii naii eenjit gwidhiingok ji’ vîch’eechyaa hehkwaa.

**Campaigning Prohibited / Juu dinjii deegwideedahghan ahtsaii eenjit gwiint’aa ghiinhyaa ji’ gok’it goo’aii kwaa.**

Campaigning is not allowed within 200 feet of any entrance to a polling place during the hours the polls are open. This includes any discussions about candidates or issues appearing on the ballot or displaying campaign items such as, but not limited to, -hats, shirts, signs, bumper stickers or buttons.

Aii dinjii eenjit ghiinhyaa ji’ 200 feet eenjit gwireheegok gwideek’it gwats’a’ gwiin’ee nigwiindhat ji’ gaanagwiin’aa shro’. Juu eenjit gwireheegok eenjit ghiinhyaaas ts’a’ k’eegwichy’aa shrigwireheelyaa dehtl’aa kat goo’aii ts’a’ yaagha’ dehtl’aa choo, vaaneechihiighal t’ii garah’t’an ts’a’ ikt’sak datthak haa nigwiin’aa kwaa.
Voter Assistance and Concerns // Juu veenjit gwiihiingok k’eeewgwich’yaa gwat’ahchyy’aa ts’a veenjit diigwandaii haa nigwirii’ail.

Assistance While Voting
If you need language or other assistance during the voting process, you may have a person of your choice help you as long as that person is not a candidate for office in the election, is not your employer, agent of your employer or agent of a union you belong to. You can have help during each step of the voting process, including inside the voting booth with reading or marking the ballot. The election workers at the polling place are available to help you as well. This is your right under federal law.

Dinjii veenjit gwireheegwat nigwiindhat ji’ k’eeewgwich’yaa gwat’ahchyy’aa geenjit.
Dinjii eenjit nihinkihaa nigwiindhat ji’ niginjik ts’a’ k’eeewgwich’yaa gwat’ahchyy’aa aii kwaaii eenjit juu niindhan khan gwithee tr’ahachhchyaat. Dinjii gweitsee tr’iriheelyaa naii tee dhidii kwaa ts’a’ neenjit gwitr’it t’agwah’in kwaa, jidii eenjit gwitr’it t’agwah’in ts’a’ geenjit Dinjii naii dik’ii tee dhidii kwaa ji’. Aii dinjii gweitsee tr’iriheelyaa nigwiindhat ji’ khan zheh gwatsal geenjit gool’ii zhit dehtl’yaa hani’yaa ts’a’ dehtl’yaa kat gwehengwat eenjit nits’eheenjiyaat. Juu dinjii geenjit ts’a’ gwideek’it dik’ii naii ji’ gaa nits’igeheenjiyaat. Jii t’ee nideegwadaghan kat gooo’ail.

Language Assistance
For limited English voters, proficient Alaska Native, Spanish, and Tagalog voters; areas under the Toyukak Settlement agreement, Section 203 of the Voting Rights Act, and in other areas designated by the court, bilingual outreach workers and poll workers have been hired by the Division of Elections to provide language assistance.

Before Election Day, bilingual workers make announcements, provide election information to their community and are available to provide language assistance for any voting related activity, including voter registration, absentee voting and to assist with all information in this pamphlet. On Election Day, bilingual workers will provide language assistance at the polling place with the voting process, including translating the ballot.

If you need the name of the person who has been hired to provide language assistance in your community, please contact the Division of Elections. For Alaska Native language assistance call, toll free, 1-866-954-8683.

Juu Alaska kat diginjik ky’aa giinkelii naii ts’inyaa
Dinjii gweitsee’tariliil gnooai lakiit k’yaay gwenzii g’i kwaay. Alaska Native, Spanish ts’a’ Tagalog dinjii gweitsee’tariliil naii diginjik k’yaay gaag engaged naagiidii: Toyukak Settlement Agreement, Section 203 of the Voting Rights Act, ts’in gweitsee’ t’ariliil gweitsee gweh g’i gwaang g’i gwaang. Bilingual outreach workers ts’a’ Poll worker (gweitsee tr’agariili geenjit t’agwah’in naii) Division of Election aii kwaaii izhit nagooginlii, tr’agwagwahah’yaa geenjit. Gweitsee gweh g’i nageheenjiyaat geenjit.


Juu dinjii googinjik ky’aa giinkelii naii gookwaiik’it zhit gw’its’inyaa naii dzaa dinjii gweitsee’tiriliil naii deek’it goo’ail izhik tl’yah vizhit girinkelii haa goots’a’ gooohkhi. Ch’ekkwaai/Dinjii Zhuh k’yaay giinkelii naii nakhwanganjik geenjit
Voting Tablet

On Election Day, each polling place will have a voting tablet. The voting tablet is intended for the blind, disabled, and for voters who do not read well. It allows voters to vote unassisted using magnified, high contrast and audio ballots. In designated areas where there are limited English voters, the voting tablet will also have an audio translation of the ballot in Alaska Native Languages, Spanish and Tagalog for applicable regions. Voting an audio ballot may take 15 – 20 minutes. If you need to vote using the voting tablet device, let the election board know.

Visually Impaired Voters

In addition to the voting tablet at each polling place, magnifying ballot viewers are available at all polling places and absentee voting sites. Audio recording of this pamphlet is available at each Regional Election Office, from the Alaska State Library, Talking Book Center, located in Anchorage and on the Division of Elections website. Telephone the library at (907) 465-1315 for information.

Hearing Impaired Voters

For questions or to obtain election information, you may contact the Division of Elections through our TTY telecommunications device by calling (907) 465-3020.

Physically Disabled Voters

If you have difficulty gaining access to your polling place, or if you have questions about the accessibility of your polling place, please contact the Division of Elections. We make every effort to ensure that polling places are accessible to all Alaskans.
Dinjii ideetr’agwahaah’yaa veegogwantrii naii googit eenjit
Dhijin dinjii gwitee tr’irili eenjit goo’aii ts’a’ k’eeegwiichy’aa geenjit ch’oogwâhkat niindhan ji’ dzaa dinjii geenjit nii naii gwitr’it t’agwah’in geenjit goo’aii gwats’a’ t’l’yah zhit goots’a’ giinkhii. Jidii dinjii gwitee tr’iheelyaa naii geenjit gwat’ohchy’aa datthak geenjit Alaska gwîch’in naii eenjit shrigwiriinlik.

Concerns, Comments, Questions
If you have any concerns, comments or questions, please contact a Division of Elections Office.

**Director’s Office**
(907) 465-4611
Toll Free: 1-866-952-8683

**Region I**
Juneau: (907) 465-3021
Toll free: 1-866-948-8683

**Region II**
Anchorage: (907) 522-8683
Toll free: 1-866-958-8683
Mat-Su: (907) 373-8952

**Region III**
Fairbanks: (907) 451-2835
Toll free: 1-866-959-8683

**Region IV**
Nome: (907) 443-5285
Toll free: 1-866-953-8683

**Language Assistance**
Toll free: 1-866-954-8683

Veenjit ninjich’iindhat, doiinya’ niindhan ts’a’ ch’oohakhket eenjit
Dhijin veenjit ninjích’iindhat, doiinya’ niindhan ts’a’ ch’oolkat niindhan ji’ dzaa dinjii geenjit nii geenjet goo’aii naii haa nii gogwaandak.

**Juu gwats’a’ k’eeegwaadhat videek’it**
(907) 465-4611
1-866-952-8683

**Dehk’it Ch’ihłak (I)**
Juneau: (907) 465-3021
1-866-948-8683

**Dehk’it neekwaii (II)**
Anchorage: (907) 522-8683
1-866-958-8683
Mat-Su: (907) 373-8952

**Dehk’it tik (III)**
Fairbanks: (907) 451-2835
1-866-959-8683

**Dehk’it doo (IV)**
Nome: (907) 443-5285
1-866-953-8683

**Alaska niginjik k’yaa giinkhii gwits’in yaa**
1-866-954-8683
Language Assistance

Toll-Free: 1-866-954-8683

Visit [www.elections.alaska.gov](http://www.elections.alaska.gov) to access online language assistance including Sample Ballots, Audio Ballots, our Toll-Free Number, and Online Audio Glossaries.

Yup’ik Glossary: Bristol Bay Yup’ik. Chevak Cup’ik, General Central Yup’ik. Hooper Bay Yup’ik. Norton Sound Yup’ik, Nunivak Cup’ig, Yukon Yup’ik


Gwich’in Athabascan Glossary:


Language Assistance resources are also available in [Spanish and Tagalog](https://www.elections.alaska.gov/doc/forms/B19G.pdf) for the Aleutian region.
Absentee Voting / Veenjit Gwihiiingok eenjit khadhanjii ji’

If you do not want to go to your polling place to vote on Election Day, the below voting options are available.

Dhijin dinjii gwitee tr’iriheelyaa geenjit goo’aii gwats’a’ hoiinzhii niindhan kwaa ji’, Dinjii gwitee tr’irilii Drin dzaa gwit’eh nhileech’i juk t’igwehee’yaay gwanlii.

Voting at an Absentee Voting Site
Beginning October 19, 2020, you may vote at an absentee voting site. Ballots for all 40 districts are available at all Regional Elections offices. In addition to the Regional Elections offices, there are many other voting sites throughout Alaska that will have ballots for their house district. For more information or for a list of absentee voting locations visit our website or contact a Regional Elections office.

Khadhanjii eenjit dehtły’aa kat gwehiingok gwideek’it, dinjii gwitee tr’olchyaa niindhan ji’
Tr’ookit gweedhaa Dinjik Zhrii (October) 19, 2020 khadhanjii eenjit dehtły’aa kat gwehiingok gwideek’it, dinjii gwitee tr’olchya niindhan ji’ jii gwireheegok khadhanjii gwidehtł’yaa dhidlii eenjit goo’aii. 40 ch’oorahkat zheh gwi’t eeg wahahchy’aa eenjit goo’aii. Dzaa Nan Choh kat dinjii gwitee tr’iriheelyaa gwideek’it goo’aii. Dzaa dinjii gwitee tr’iriheelyaa gwideek’it, nhileech’i juk Dinjii gwitee tr’irilii gwehiingok kwaii datthak dzaa Nan Choh kat datthak goodlii. Dehtły’aa vakat gwiriigok eenjit ch’oorahkat zheh goodlii. T’h’aii gwineemii gaashooondaa iindhan ji’ ts’a’ dinjii gwitee tr’irilii khadhanjii gwehtł’yaa eenjit chan goodlii izhik t’ee vakat gwarah’in kat gohooh’yaa ts’a’ Dinjii gwitee tr’irilii gweek’it chan gaach’oohohdain.

Voting By Mail or Electronically
To vote by mail or electronically, you must submit an application.

Dehtły’aa vakat gwiriigok khan oo’an nahahchal ts’a’ vakat gwarah’in kat chan
Dehtły’aa kat gwehiingok ji’ khant oo’an nahahchal ts’a’ vakat gwarah’in haa t’ini’yaa ji’ dehtły’aa geenjit nilii gwats’a’ nahahchal gwizhnih.

Receiving a Ballot By Mail
You must complete an absentee ballot application to receive a ballot in the mail. When completing the application, you can request a ballot for a specific election or for all elections in the year. Your application MUST be received by October 24, 2020 to receive a ballot for the General election. Apply early to ensure timely delivery of your ballot. When returning your voted ballot, it must be postmarked on or before Election Day.

Dinjii gwitee tr’iriheelyaa gwehtł’yaa nats’a’ naqatsuu ji’

Receiving a Ballot By Electronic Transmission
There are two ways to vote electronically. You may apply for a ballot to be sent to you by FAX or online delivery. For the General election, you may apply between the dates of October 19, 2020 through 5:00pm Alaska time on November 2, 2020. Your voted ballot may be returned by mail or electronically. If you return your voted ballot electronically, it must be received no later than 8:00pm Alaska time on Election Day. If you return your voted ballot by mail, it must be postmarked on or before Election Day.
Dinjii gwitee tr’irilii gwidehtł’yaa aii jidii gwarah’in haa nats’a’nagaatsuujii’.
Nats’aa dinjii gwitee tr’ireheelyaa neekwaii gwanlii. Dhhijn dehtł’yaa shriinlik ji’ khan dehtł’yaa vizhit oo’ee narahchaa haa oo’ee nigiihahchal. Jidii vakat gwarah’in haa chan. Dhijin juu kih nirehheelyaa naii gwiteetr’ireheelya naii eenjit khaahlan niriijil nigwiindhat ji’ Dinjik Zhrii (October 19, 2020-
November 2, 2020 gwats’a’nats’a’ Alaska zhit gweedhaa. K’iighai’ 5:00 PM. Nidehtł’yaa oo’ee nineegiinhal ts’a’ oo’ee vakat gwarah’in haa chan. Vakat gwarah’in haa oo’ee nineegiiyahchaa ji’ nats’a’ Alaska zhit gweedhaa 8:00 PM gwehkkii. Dinjii gwitee tr’irilii drin nigwiindhat ji’. Dehtł’yaa nats’a’nineegiiyahchaa ji’ dhijin gwats’an ts’a’ jidii shreenan haa giikat gwiinheegok. Dinjii gwitee tr’irilii Drin nigweheedhaa gwehkii.

If you have questions about voting by mail or electronically, please contact the Absentee Office at (907) 375-6400 or Toll Free 1-877-375-6508.

Aii dehtł’yaa nats’a’nineegiinhal ts’a’ vakat gwarah’in kat chan aii ji’ jii naii gwandak Khadhanjii eenjit dee’kit goo’aii izhik tl’yah zhit giriinkhii haa goots’a’ gooikhii (907) 375-6400 ts’a’ 1-877-375-6508.

Special Needs Voting
If you are unable to go to the polls due to age, serious illness or a disability, you may have a personal representative pick up and deliver a ballot to you beginning 15 days before an election at an absentee voting site or on Election Day at the polling place. Your personal representative can be anyone, except a candidate for office in the election, the voter’s employer, an agent of the voter’s employer, or an officer or agent of the voter’s union.

K’eeegwiichy’aa thok gwat’ahch’yaa Dinjii gwitee tr’irilii nigwiidhat ji’
Dinjii gooveegwantrii naii dinjii gwiteetr’aagaheelyaa eenjit ch’anjaaiinlii, Gwintł’oo dhats’ik ts’a’ chan neegwagwantrii ji’ aii juu shraandhan khan neenjit Dinjii gwitee tr’irilii gwidehtł’yaa oohendal ts’a’nats’a’yahahchal 15 days (drin) gwideezhak t’agaheeyaa t’agwinyaa. Dinjii gwiteetr’aagahahchyaag wagwah’in kwaa naii deek’it izhit kwaa ji’ juu gwiteetr’aagahahchyaag drin gwideek’it. Juu dinjii inndhan shraandhan gaa aii juu naii Dinjii gwiteetr’arilii gwidehk’it dhiidii, Dinjii geenjit gwitr’it t’agwah’in, vakat ch’aa’aii izhit kwaa ji’ dinjii gwiteetr’arilii Union aii kwaii duuyeh gwits’iginyaa goo’aii t’oonch’yaa.

For more information about absentee voting, contact any Division of Elections office or visit our website at: www.elections.alaska.gov
**Dinjii gwitee tr’irilii geelk’ii kwaa ji dhijin gwats’a’ gehee’al**

Jii nahkat nihłeh’ok goodlii datthak dehtly’aa vakat gwiriigwat dhidlii dzaa nahkat gwachoh nihłeh’ok goodlii gwideek’it:

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>FAIRBANKS</th>
<th>JUNEAU</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Midtown Mall (Mall at Sears) 600 E Northern Lights Blvd. Suite 157</td>
<td>Region III Elections Office 675 7th Ave., A2</td>
<td>Region I Elections Office Mendenhall Mall Annex</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ANCHORAGE**

October 19th - November 2nd
Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm
Election Day, November 3rd: 7:00am - 8:00pm

**FAIRBANKS**

October 19th - November 2nd
Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm
Election Day, November 3rd: 8:00am - 5:00pm

**JUNEAU - Downtown**

State Office Building 333 Willoughby Ave., 8th Floor
October 19th - November 2nd
Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm
Election Day, November 3rd: 8:00am - 5:00pm

Jii nahkat nihłeh’ok goodlii kat :dhijin datthak Dehtly’aa vakat gwiriigwat dhidlii:

<table>
<thead>
<tr>
<th>ANCHORAGE</th>
<th>FAIRBANKS</th>
<th>JUNEAU</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Region IV Elections Office  Sitnasuak Build. 214 Front St. Suite 130</td>
<td>Wasilla Public Library 500 N Crusey St.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Jii nahkat nihłeh’ok goodlii kwaa ji dhijin gwats’a’ gehee’al:

1. **ANCHORAGE**
   - City Hall 632 W. 6th Ave.
   - October 19th - November 2nd
     - Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm
     - Election Day, November 3rd: 7:00am - 8:00pm

2. **JUNEAU - Downtown**
   - State Office Building 333 Willoughby Ave., 8th Floor
   - October 19th - November 2nd
     - Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm
     - Election Day, November 3rd: 8:00am - 5:00pm

Jii nahkat nihłehłok goodlii ch’ihłak gwa’an kwaiik’it goodlii datthak chan dhidlii. Jii dzaa geelk’ii kwaawaa jiga vakat gwiriigwat gwideek’it goo’a’ oodhan ji dzaa website kat goo’in akwat nahkat gwachoh niki’aa goodlii Dinjii gwitee tr’irilii gwidehtly’aa zheh chan goo’in.

[www.elections.alaska.gov](http://www.elections.alaska.gov)
Polling Places / Dinjii veenjit gwiriigwat gwideek’it

Voters participating in the November 3, 2020 General election can vote in person on Election Day at polling place locations, or through early and absentee voting opportunities. Voters planning to receive a ballot in the mail must submit an absentee ballot application to the division by October 24, 2020.

Dinjii veenjit gwiriigwat gwideek’it akwat chan gwihkii ts’a’ hiljii ji’ gaa nihk’it dinjii gwitee tr’ahahchyaa. Dinjii eenjit gwirii gwat naii dehtły’aa vakat gwiriigwat dehtły’aa neerahaazhik zhit giiyuunjik ji’ izhik geelk’ii kwaa dinjii veenjit gwiriigwat gwideek’it October 24, 2020 gwehkii gwintł’eeneegiihaahchal.

How to Find Your Polling Place / Nats’ahts’a’ aii dinjii gwitee tr’irilii gwideek’it gogwahan’yaa

If you are not sure where your assigned polling location is, you have the following options:

- Look up your polling place by entering your information online at our webpage:
  Dinjii gwitee tr’irilii gwideek’it gaanondaii iindhan ji’ webpage kat gwah’in:
  https://myvoterinformation.alaska.gov

- Or select the List of Polling Places at our webpage:
  Akwat chan diiwebsite kat dhijin dinjii gwitee tr’irilii danokhwatł’oo tee gooh’in:
  www.elections.alaska.gov

- Call the Polling Place locator at:
  Aii Dinjii gwitee tr’irili deek’it tł’yah zhit gwats’a’ goorookhyaa iindhan ji’ can dzaa gwats’a’ ch’ąhłaii:
  1-888-383-8683, or in Anchorage, call 269-8683.

- Call your regional elections office:
  Dhijin kwaiik’it gwats’an iinlii izhik dinjii gwitee tr’irilii dhijin gwidehtły’aa zheh goo’ài dzaa gwats’a’ ch’ooohlaii:
  o  Region III - Fairbanks
     House District 1 – 6, 9 Part of 37, 39 & 40
     907-451-2835, or Toll Free 1-866-959-8683

You can also see if you are registered and check your registration information online at the above web address!
Aii dehtły’aa kat dook’ii oothan ts’a’ gwarooya’ oothan ji’ chan web address nokhwantł’ee rahtsuu kat gooh’in!
COVID-19 death likely attributable to COVID-19

Dinjii gwiteetr’arilii drin haa nizii ahtsii

Dinjii gwiteetr’areheelyaa izhit tr’ahaak’yaa ji’ COVID-19 ts’i’ dik’eerahaantyaa goo’aii?

CDC/DHSS gwik’it łyaa t’agweheech’yaa goo’aii dinjii gwiteetr’arilii gwidehkit ts’a’ izhit geelk’ii kwaaw gariigwat gwideek’it. Jii datthak gwiteegoodlii gaa gwalat aii nakwaa:

- Dinjii gwiteetr’arilii naii diigiyhyit kat gideech’agahahtsuu. Gwik’it t’agahee’yaa goo’aii. Ts’a’ chan (tr’iinin k’it t’inch’yaa), dinjii gwiteetr’arilii deek’it ts’a’ dinjii izhit dilk’ii kwaaw gwideek’it. DOE naii (PPE) Personal Protective Equipment diigiyhyit gidieech’agahahtsuu ts’a’ dzirh haa dinjii gwitr’igili naii giit’eexaach’yaa geenjit.
- Dinjii gwiteetr’agilii juu vit’agwiin’ee naii zhat geelk’ii kwaaw gwideht’yaa goots’a’ nagahahchalts’a’ giikat gwaheeegwat.
- Dinjii gwiteetr’arilii gwitr’itt’agwah’in naii giit’eehaach’yaa geenjit. Aii dinjii gwiteetr’arilii geenjit tr’agwahin naii diigiyhyit giidieech’agahahtsuu ts’a’ dzin nagahahch’iyaa.
- Dinjii gwiteetr’arilii geenjit tr’agwah’in naii drin datthak nijin dinjii naanjik datthak gach’agahajji. Jii gwadal teech’oogaazhrrii datthak t’agahnyaan booths, tables, pens, secrecy sleeves, door handles, light switches, etc.
- DOE naii nihk’iiitik (6 ft.) ninleedaa gaandhat gariigwat gwideek’it gwats’a’ CDC naii nihleedaa gaandhat goo’aii ginkha. Dinjii gwiteetr’agilii geenjit tr’agwah’in naii gwiilhedaak k’yaa’ee ts’a’ geelzhii, gwiizhit nihdeegogilii ts’a’ vakat gariigwat gwideht’yaa aii tiyah zhit gahahchal eenjit nagwagwal’in
- Dinjii gwiteetr’arilii geenjit tr’agwah’in naii jii deht’yaa vakat gariigwat dehk’it nihk’iiitik (6 ft) nigwagweelhyaa.
- Dinjii gwiteetr’arilii geenjit tr’agwah’in naii dinjii daanch’yaa khaihlool neelzhii eenjit gwik’eegahaahch’iyaa. Jii CDC ts’a’ HSS gwik’iighai’ geeedaa.

Juk neegwadadhat nineegweheedhaa dinjii gwiteetr’arilii gwideek’it deegwihee’yaa gaagweheendaii eenjit.

- Dinjii gwiteetr’arilii gwideek’it duulee dinjii gwiteetr’agilii gwareegwat gwideek’it jyaa daanch’yaa nigaheelyaa kwaaw, yeenaa deegwiinch’yaa gwik’it. Aii geh’an nihlehe’ak tr’ahheendhat ts’a’ chan niinghyuut chan nagarahaa’yaa.
• Lei naii khaihlan nineihdal ts’a’ zheh gwizhit gwideek’it gwintsal aii gwits’i’ t’aginyaa. Datthak tr’linlii ts’a’ gwik’eerahaahyaa, izhit diit’aih haa datthak gwik’eerahaahyaa. Dinjii gwiteetr’arilii daanch’yaa gwizhit haak’yaa goo’aii naii eenjit gwik’eegahaahyaa. Jii dinjii gwiteetr’arilii gwideek’it gwats’a’ chiitaii neelzhii naii niinghyuut nagwagwahaa’yaa.

• Ji COVID-19 geh’an datthak tr’linlii ts’a’ dinjii gwiteetr’arilii gwideek’it gwik’yaahhtii naii yeena neegwadadhat daanch’yaa tr’agwah’in naii gwik’it t’agwaheechoh’yaa kwaaw. Zhat t’agwaheenjyaa, dinjii gwiteetr’arilii gwideek’it geenjit tr’agwah’in chan zhak t’agwaheenjyaa izhit chan niinghyuut nagwahoo’yaa. Izhit chan niinghyuut gwaheedhaa.

• Dinjii gwiteetr’agilii naii PPE gooveenjit heedlyaa. (PPE – digiighyit digeech’agaahtsuu, dzirh, diinaanli’ vaashraraanyaa datthak heedlyaa.)

** Jii ginjik tyah gwakat COVID-19 eenjit ch’adaraantł’oo. Tth’aii hee geenjit gaahoonjii yoothhan ji’, jii vats’an gagaraa’ee akwaa ji’ website gwakat gaahoo’yaa yuu.

https://www.elections.alaska.gov/Core/COVID19faq.php
Disclaimer for Official Election Pamphlet

Alaska Division of Elections t’ee Diinahkat Gwachoh gwizhit Nahkat Gwachoh ts’a’ Federal dinjii gwiteetr’ariliin drin aii gwik’eegahahtyaa ts’a’ Dinji gwiteetr’iireheelyaa geenjit dagoozhri’ dayaheentl’oo aii tr’illee heedlyaa.

Diikhwan t’agwiindhan aii yee’ok naii datthak diik’it ch’agaheekhyit garahahtsyaa aii gaagariigwat gwizhiriliin dinjii gwiteetr’iriheelyaa geenjit dagoozhri’ dagantl’oo ts’a’ dinjii gwiteetr’ariliin drin izhit gwats’a’ k’eedeegwagwaahaadhat ts’a’ gwiteetr’ariliin drin ji’ jii kawai dakdhat deegii’ tl’idlii, gwak’agahaanjyaa, shraagagwaanjyaa, nih’an nihteegwagwahaazhyaa.


Gwitr’it ineeegwagwahadak (agency) naii nihk’it t’agiiindhan ts’a’ ch’adagaheentl’oo ch’iijuk neegiiyahahsyaa kwaaw goo’aii, aii deegwideedaghan aii k’iighai’ t’agahee’yaa goo’aii. Official Elections Pamphlet dinji gwiteetr’ariliin naii, aii naii dinji gwiteetr’agiliin naii gaagahahdaii goo’aii, Dinji gwiteetr’ariliin gariigwat aii jidii eenjit gwagweheegwat ts’a’ ch’ihhee dinji gwiteetr’ilii, ginwizii deeniindhan gineech’ahahthak dinji gwiteetr’iriliin gwizhit yahahchal gehkii.

Cover Design

Championing the empowerment of female Alaskans on the path to equality, the Division of Elections celebrates the rich and diverse history of strong women in the Last Frontier and their fight for women’s suffrage. The path to equality did not begin or end with the monumental 19th amendment and Alaskan women from all backgrounds demonstrated this through their achievements and contributions that shaped the Alaska we know and love today.

The images on this year’s cover are a small glimpse of the innumerable stories that have played out under the Midnight Sun; stories of women who not only survived but thrived in times of both hardship and discrimination. We honor these women for their courage and fortitude, like that of the Red Cross Auxiliary of Native Women who despite discrimination towards Tlingit Alaskans and lack of support, dutifully served during World War I. We honor Marvel Crosson, the first Alaska woman pilot; and the “Queen of Reindeer”, Changunak Antisarlook Andrewuk (Sinrock Mary), who fought the legal system to keep her reindeer herd when her husband died and grew it into the largest reindeer herd in Alaska.

Strong Alaskan women of today, and the people who support them, can look to these women and their stories for inspiration to continue paving a way to justice and equality for all generations to come. Visit the online exhibit, “Women of Alaska”, to explore the stories of these women and reflect on their accomplishments, as well as those of the women in your own life.

Division of Elections is grateful for the images and historical information provided by the Alaska State Library Historical Collections and Alaska State Archives. Please visit the online exhibit, “Women of Alaska” at URL: lam.alaska.gov/womenofalaska
Candidates for Elected Office

General Election Day is Tuesday, November 3, 2020

United States President and Vice President
Joseph R. Biden Jr. and Kamala Harris, Democrat
Don Blankenship and William Mohr, Constitution
Rocque “Rocky” De La Fuente and Darcy G. Richardson, Alliance*
James G. “Jesse Ventura” Janos and Cynthia McKinney, Green
Jo Jorgensen and Jeremy “Spike” Cohen, Libertarian
Brock Pierce and Karla Ballard, Non-Affiliated
Donald J. Trump and Michael R. Pence, Republican

United States Senator
Al Gross, Nonpartisan*
John Howe, Alaskan Independence
Dan Sullivan, Republican*

United States Representative
Alyse S. Galvin, Nonpartisan
Don Young, Republican*

Alaska State House
HOUSE DISTRICT 6
Elijah M. Verhagen, Undeclared*
Vernon Carlson, Nonpartisan*
Mike Cronk, Republican*
Julia Hnilicka, Democrat
Deborah Riley, Non-Affiliated

HOUSE DISTRICT 29
Benjamin Carpenter, Republican*
Paul Dale, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 30
Ronald Gillham, Republican*
James Baisden, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 31
Sarah Vance, Republican*
Kelly Cooper, Non-Affiliated*

HOUSE DISTRICT 32
Louise B. Stutes, Republican*

HOUSE DISTRICT 37
Bryce Edgmon, Undeclared*

HOUSE DISTRICT 38
Willy Keppel, Veteran*
Tiffany Zulkosky, Democrat*

HOUSE DISTRICT 39
Neal Foster, Democrat*
Dan Holmes, Republican*

HOUSE DISTRICT 40
Elizabeth Ferguson, Democratic*
Josiah “Aullaqtsruaq” Patkotak, Non-Affiliated*

*Indicates candidate did not submit pamphlet materials, did not fulfill requirements to appear in pamphlet or failed to meet statutory filing deadlines for submission. (AS 15.58.030 and AS 15.58.060)
Deht’yaa Ohts’aii Kat Tth’aii Hee Gwiteit’irheelyaa Goo’aii
JOSEPH BIDEN — US PRESIDENT — DEMOCRATIC NOMINEE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nijin nizheh goo’aii:</th>
<th>Senator from Delaware; New Castle County Councilmember; Attorney, Delaware Public Defender’s Office</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Wilmington, Delaware</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ginjik tyah noozhri’ niin’aii:</td>
<td>Ginjik tyah zhit gwats’an gagaraa’ee datthak goodlii:</td>
</tr>
<tr>
<td><a href="mailto:info@joebiden.com">info@joebiden.com</a></td>
<td><a href="http://www.joebiden.com">www.joebiden.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Naghaii daanch’yaa: 77</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Statement:**

Joe Biden is running to unite our country, rebuild the middle class, and restore the soul of our nation. We’re facing unprecedented crises: pandemic, recession, racial injustice, climate change. With experience and empathy, Biden will tackle them head-on, end the chaos, and rebuild a more just America.

Biden has spent his life in public service, fighting for working families. As Vice President, he led the Recovery Act, lifting us from recession and sparking a record 113 months of job growth. He fought to pass the Affordable Care Act, protecting 100 million Americans with pre-existing conditions; helped seal the Paris Climate Accord; and launched the Cancer Moonshot, to end cancer as we know it. He wrote the landmark Violence Against Women Act, transforming how government supports survivors.

He has always brought people together to get things done, and he’ll beat today’s crises to build back better. He’ll work with scientists to beat COVID. He’ll make healthcare a right for everyone. He’ll rebuild our economy, reviving manufacturing, building a clean energy future and sustainable infrastructure, boosting caregiving to ease the squeeze on working families, and making racial equity central to recovery – creating millions of good-paying jobs. And he knows Bristol Bay is no place for a mine and will protect all it offers Alaska, our country, and the world.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:</th>
<th>Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Joe Biden diinahkat diinahkat khaihluk nidiheeleya, Juu gwint’t’oo tr’agwah’in eenjit gwiiñzi neegwaahatsyaa, ts’a’ Diinahkat gwazhít gwiiñzi khaneegwehée’aa. Juk deekhwan lyaa gwiižuü tr’il’ik: Ts’ik iizuü chan díi tee goodlii, duuyee chan dak neegoroonyii, Djinji naii datthak chan nihts’a’ giizuu, ch’ijuk gwadaald. Datthak gwik’oozhii ts’a’ nijji naii eenjit lyaa gwiiñti’oo niiñjich’ahdhait, aii haa Biden gaa nich’dizyahaaadhat tr’ookit gweedhaa hee, jii datthak daagwanaii gwahahtsyaa ts’a’ Jii nan choh kat tr’igwich’ii chan hee dak neeghoondal.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Biden gwandaii gwiseezhak datthak dinjii nail ts’inyaa, Zhehk’a gwitr’it tr’agwah’in naii chan eenjit nichitsyahdhat. Nanchoh ts’a’ k’eeegwaadhat choh shriitssaii indi’ dái’ chan Recovery Act gwee’aa, jidi datthak diihaa zhak t’igwii’in chan dak neegoonyii ts’a’ dehhly’aa kat chan 113 shree nahn chan gwitr’it kwaii dak neegoonyii. Affordable Care Act chan vit’eegwaahahchyy’aa eenjit gwiiltsaii 100 million kwaii k’eexahyaa eenjit aii jiu vit’igwii’ee naii goovenjit; aii Paris Climate Accord chan gwiiñzi gwiiltsaii; ts’a’ Cancer Moonshot chan dak goonjik juk aii ts’il iizuü juk vaagwiindaii kwaii an hahtsyaa eenjit. Aii Violence Against Women Act chan gwiiñzi gwarah’in gwiltsaii aii Lagoovanii juu gawk’oojil naii ts’igiheenjyaa gwiltsaii.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Khi k chan dinjii naii khaihlok nineegoovaaazhik k’eegwiiyhy’aa gheehaa tr’eheendal eenjit, ts’a’ juk gwiižuü gwaadhal aii gwiiñzi neegohtsaii gweheexyaa eenjit. Aii juu gaandaii choh naii chan COVID ehdaa tr’igeheedaad eenjit chan tr’agwah’in. Healthcare dinjii naii datthak eenjit heexyaa chan geetr’agwah’in. Laraa nats’aa an ili chan nizii neehltsaii, jidi gahtsii kwaii chan niizii neegyahtsii, Gwiiñzi tr’eexhazh yeendaa ji’ ts’a’ k’ik geenjit nihk’it t’eeheexhy’aa ts’a’ tr’agwahahyaa, aii zehek’aa gwitr’it tr’agwah’in naii dhijuk datthak goodivee |
In a crisis, character is revealed. Today, the character of our country is on the ballot. Biden has the experience and heart to heal our divisions and restore America’s promise for everyone.

due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Statement:
Kamala Harris has devoted her life to making real the words carved over the entrance to the U.S. Supreme Court: “Equal justice under law.” As The daughter of immigrants, she was raised to believe in the promise of America, and to fight until it’s fulfilled for all Americans.

As a District Attorney, she stood up for victims and against abuse of power. As California’s first woman Attorney General, she prosecuted human traffickers and transnational gangs. She defended a landmark climate law, protected the Affordable Care Act, and fought for marriage equality. She took on big banks for mortgage fraud, winning $20 billion for homeowners who’d faced foreclosures; and $1.1 billion for students and military veterans who’d been scammed by for-profit educators.

In the U.S. Senate, Harris has continued fighting for working families, for a $15 minimum wage, to reform cash bail, and to defend immigrants and refugees. On the Intelligence, Homeland Security, and Judiciary Committees, she deals regularly with our most sensitive national security threats, and pushes daily to hold Administration officials accountable.

As Vice President, Harris will champion Joe Biden’s vision for a more decent, more united America.
America – working beside him to beat COVID and build our economy back better. She’ll fight for an education system where no child’s future is determined by income. She’ll fight for health equity and environmental protection, for workers’ rights and equal pay for women, and to finally dismantle racial injustice and get every American a fair shot and better future.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Statement:
There has never been a more important time for America to consider a third-party candidate for President. We need to have honest conversations, we need real debate, and we don’t need artificial drama. We need fearless discussions rooted in intelligence and facts.

Blankenship calls is plan The Third Way Plan for America. His plan has three principles: Equality, Ethics, and Exactness. Said Blankenship, “Americans must stand up for right versus wrong, not Republican versus Democrat. If we follow my THIRD WAY we can get back to solving problems for ordinary Americans, instead of worrying if it makes the two major political parties and their corporate media sponsors happy.”

Equality – We must remove all laws that discriminate, provide privilege or imply that all Americans are not equal. Public figures must be allowed to openly discuss these problems if we are to fix them.

Ethics – We must return to a nation of laws. We must hold Members of Congress to at least as strict compliance with the law as we do American businesses and businessmen. Conflicts of interest, improper behavior, and waste cannot be tolerated.

Exactness – Americans must be made aware that they cannot rely on the media for truthful information.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:
Juk lyaa gwandaa gwit’eegwaachy’aa American naii third-party Lagoovanii eenjit tr’agwa’in Dinjii diinan choh ts’a’ k’eegwaadhat choh t’eeagachyaa. Nihts’a’ girinhkii dai’ tr’oots’it kwaan gwit’ee gwaarcy’aa, Nidirein’eekan gwit’ee gwaarcy’aa, ts’a’ zhyaa k’ii’an nihts’a’ t’igwii’in gwit’eegwaachy’aa kwaa. Jidii girinhkii dathak tr’aahanjat kwaa ts’a’ dathak goroonzhii and doonchy’aa gwit’ek’it greeheekhyaa.

Blankenship gok’it t’igwehee’yaa gwitltsaii Third Way Plan for America. Jidii gegoegiinhk’ee’ t’ee lyaa gok’it t’igwehee’yaa tik gwitltsaii; tr’oots’it kwaan ts’a’ nihts’a’ greeheekhyaa; nikht’it t’igweheeche’yaa, gwiiinzi diigwit’rit gweheeelyaa ts’a’ dathak dihk’it t’igweheeche’yaa. Blankenship t’iinnya, “ American naii gwiiinzi eenjit geheendhat, gwiiinzi aii nakwaa, natsaii nakwaa aai Ch’itsyaa aii. Aii Third Way dhaaltltsaii aii ts’aii gahaajil jii’ khan aii gwiiinzi dathak American naii eenit shreegwireheelyaa juk major political parties ts’a juu media eenjit dill’k’ii naii shooheheelyaa.”

Khahihk nikht’it gogwahsi’- Jii deegwiddeeghgan dathak eegigiihi, American naii dathak nikht’it t’igwinecy’aa kwaa ts’a’ jidii dathak deegwiindhan khan gok’it t’igwehee’yaa gindhan. Jii dathak gwiiinzi geegiireeheekhyaa shragooroolyaa gwiiindhan jii’.

Gwiiinzi gwitr’it t’agwarah’in- Aii jidii deegwiddeeghgan haa tr’eedaa dathak neegwaroondal. Juu deegwiddeeghgan ahtsii gwiitee dilk’ii naii aii jidii deedagwadaaghan danohkhwat’oo haa gwiiinzi geedaa jii’ gweeezyaa aii American gwitr’it gogwee’aa’ ts’a’ dinjii gwitr’it t’agwah’in naii haan.
information. Corporations need to exert less control over American media organizations so that we have more access to truthful sources. Corporate support of Congress and their PACs hide the truth in America and what Congress does to harm average Americans.

For more information or Don Blankenship and the Constitution Party visit www.DonBlankenship.com

Łyaa zhyaa nihk’it t’oonchy’aa- American naii gwiint’oo media dehtly’aa dagantł’oo gol’kii kwaa ji’ geheez’hya. Aii juu gwitr’it gwachoo goonta’ naii American media organizations aiiji’ diikhwan aii goots’it kwaa haa ch’adagantł’oo ts’a’ k’eeegwarahaadhat. Aii Gwitr’it gwachoo goonta’naii Deegwideedaghan ahtsii ts’a’ PAC naii American naii ts’a’ tr’oots’it kwaa gogwah’ii aii gwit’eh gogwil’aii ts’a’ jidii haa American dzaa gwandaii naii ts’agakhit.

Tth’aii gwandaa dehtly’aa kat vaashoondaii oodhan ji’ Akwat Don Blankenship ts’a’ Deegwideedaghan ahtsii naii eenjit gol’ya’ oodhan ji’ dzaa goo’in www.danblankenship.com

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Statement:
Citing his displeasure with the corruption and ignorance in Washington DC, Mohr says something must be done if America is to return to the country it once was. He has frequently spoken out about the insanity of our trade policies, the elite’s misplaced obsession with environmental extremism, misguided unions, and illegal immigration.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:
Aii Washington DC shrihteegogwa’aii ts’a’ tr’igogwinjik haa gogee’aa et’ee lyaa geechindak, lyaa keegwiichy’aa t’igwihee’yaa goo’aa America naii adagaganan ts’eegiheeda doonchy’aa gwik’it t’igweheechy’aa eenjit Mohr yahnyaa. Khik trade policies shrihteegogwa’aii eenjit gwint’aii giinkhii, Dinjii gwint’oo goveegoodlii nail gwint’oo giyiindhan ninjich’itch’agadhat kwaaw haa ch’adahn nagogwa’ak geendii datthak gwiiint’aii gogwa’ai gogwa’a’ik ts’a’ geegigiinkhii k’iighai’, aii juu gwtiit khaihlak gogwah’hui naii chan gwiniit goggee’aa kwaaw, ts’a’ deegwideedaghan leegaanaii haa chan tly’ah taa neegidal.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Dr. Jo Jorgensen is committed to the right of every individual to run his or her own life, to enjoy the benefits of a competitive free market, and to live in peace.

Dr. Jorgensen is an academic, a businesswoman, and a mother.

She holds a Ph.D. in Industrial/Organizational Psychology, is a full-time senior lecturer in psychology at Clemson University, and is a business partner in a consulting firm. She started her career as a marketing representative for IBM after earning an MBA, and later owned a software duplication company.

She was the Libertarian Party vice-presidential nominee with Harry Browne in 1996 and ran as the Libertarian for US House (SC-04) in 1992. A Life Member of the Libertarian Party, Jorgensen has been voting Libertarian since 1980. She has served as Greenville County, South Carolina Vice Chair and as Marketing Director for the national LP.

**Statement:**
No group better represents the independent streak that defines Alaska and its people than the Libertarian Party.

While 4,000 miles separate The Last Frontier from Washington, DC, it sometimes feels that there is an even greater divide between Alaskans and the politicians who claim to represent them.

Perhaps that is why the best ever results for Libertarian presidential, gubernatorial, and U.S. Senate candidates have all come in Alaska.

Alaska has made clear that it won’t settle for the status quo, and time and again, Alaskans are shown to be correct in their suspicions of business-as-usual.

Much like Alaskans, Libertarians know that it doesn’t have to be this way. We can reduce healthcare costs without putting government in charge of highly personal medical decisions and creating a one-size-fits-all system.

We can prioritize our national security without being involved in unnecessary foreign wars and stationing troops around the world in dozens of countries away from their families.

We can protect our communities without sacrificing freedom through failed initiatives like civil asset forfeiture, no-knock raids, qualified immunity, and the War on Drugs.
We can create business opportunities without the endless barriers of entry. We can recognize and fund important budget items without spending future generations into bankruptcy and taxing Americans at every turn.

I’m running for President not just to present a new way of addressing important issues.

I’m running because Alaskans deserve a better way — solutions that create real change for real people.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Deht'lya tyah zhit gwats’an gagara’ee datthak goodlii: Jo20.com

Ch’adanh chan deeni’ya’: My name is Jeremy “Spike” Cohen and I began my entrepreneurial career at the age of 17 by building a web design business that catered to small businesses which, at the time, did not yet have the technological tools to have a web presence. By opening these opportunities to smaller companies, I filled a much-needed niche in the market. It was so successful that I was able to retire in my early thirties and begin working on my true passion: spreading the message of liberty to an audience who had likely never heard of it before.

Statement:
My running mate, Jo Jorgensen, and I are running on a platform of maximizing your freedom and personal liberty while, at the same time, minimizing the harm that inevitably comes from government interference in your lives.

We believe that you are better suited to make the important decisions that affect your life than any government agency and, to that end, we will end or reduce the size of every government agency in existence. We will end the IRS so that you can keep all the fruits of your labor. We will end the ATF so that you and your neighbors can defend yourselves in any way you see fit. We will get the federal government out of schools so that families and communities can make decisions about how best to educate their children. We will end the drug war and release its victims from their cages so that they can live productive lives again without the stigma of a felony conviction for victimless commerce. We will end the endless wars and immediately bring our troops home, creating one giant Switzerland, armed and neutral.

A vote for Jo and I is a vote for freedom, prosperity, and peace. Learn more at jo20.com.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:
Jii shaa gwitr’it t’agwah’iin Jo Jorgensen, shii haa dhijin nokhwats’a’a k’eeegwaraadhat kwaaw ts’a’a deegoo’ya’o’thon datthak gwik’t t’o’ho’in kwaii gwiintsl gwarah’ii gwiizhik lagoonanii dilk’ii naii Neekigwihiižhal ts’a’ gwitzuu gwats’ii ts’a’ nokhwadivee gwizhik aii kwaii gwiintsal gwarah’ii.

Nokhwawan aii ideenjit shroghohili dai’ lagoonanii ehdahn nats’aa godaii k’iiighaih t’akh’o’in ts’a’ gwiinzi ghihtsik ts’a’ e’t’ee ji’ gwan’ai’ akwaii ji’ juu Lagoonanii gwiidheek’it dilk’ii naii eenjit dilk’ii naii gowyenjenit deegaanchy’aa zhak neegoorooodonal. Diiakhwan chan IRS naii goweenjenit daagwaan’aii gwarahatstyaay aii ji’ nan aii gogwitr’it datthak gwoohoiinta’. Diiakhwan chan ATF daagwaan’aii gwarahatsyaay aii ji’ nan ts’a’a nine’ook khaa nats’aa ts’a’a goo’in datthak goweenjenit noghoothat. Diiaghwan chan fecondaLaovanaan geech’oo’aat’ zheh gwats’an gilee rahachyaay aii ji Zhehk’aa ts’a’ kwaiik’it naii nats’aa ts’a’a tr’iinin naii gwiinzi geech’oohanchy’aa deenoohthan gwik’it. Diiakhwan chan drug war daagaan’aii gwarahatsyaay ts’a’a. Aii juu zheegoo’akh’rail dilk’ii naii datthat gwats’an tr’ineegoooreheelyaa ts’a’ gwiinzi adagiigoondaii neegeheelyaa aii jidii gwitzuu gwitr’it t’ogogwah’ya’’ gooyeenjenit gileegogwee’aa eenjit. Aii jidii niligiyihan gwit’ee gahchya’aa ighik niveet’ah’iin izhik dilk’ii naii datthak chan oonineegoooreheelyaa, Switzerland choo ch’ihlak heelyaa eenjit, neveet’ah’l chan gehee’yaa ts’a’a goodivee gweheeyzaay.

Shii ts’a’ Jo haa dehtly’aa kat gwiriigwat kat nidiinoolii ji’ adats’a’a k’eeeghooadhat, noghwadivee gwiiheeyzaay ts’a’ tsinhehdan haa gohodaii. Seenjyaa gogoo’ee jii jo20.com kat.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Statement:
The Democratic and Republican parties were created because of the split of a single Democratic-Republican Party, as a consequence of the election of 1824. Since then, our country has been under the illusion that we have an effective multi-party democracy. It’s time to burst that bubble. There is only one American political establishment in power. The “two party system” that has ruled the United States of America for the past 200 years is simply an externalized display of the infighting of a single political establishment.

I am not in this election to rob anyone of votes – I am in this election to put an end to the illusion that we live in a flourishing democracy that facilitates solving the real problems facing Americans each and every day.

I don’t need to win every state to effectively win the 2020 U.S. Presidential Election. I only need to win enough states to ensure that no candidate has a majority of votes in the electoral college. Just as it did in 1824, in 2020 the highly divided House of Representatives will then have the opportunity to compromise by choosing the one candidate that can unite America in service to all Americans: Brock Pierce.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:
Ch’itsyaa ts’a’ niintsyaa haa dinjii eenjit gwiitr´it t’agogwahin giinlii aii gitstaii aii ch’itsyaa ts’a’ niintsyaa haa nih’an tr’agoogeheelyaa kwaa geenjit, izhik geh’an Dinjii gwitee tr’ilii Drin gogwiltsaii 1824 dai’. Izhik gwats’an jii diinan choh kat nih’an t’iginchy’aa aii gwiiizi gwaadhal giindhand. Aii bubble et’t ee ch’arakahshoo niguwindhat. Aii lagoovanii eenjit tr’agwah’in ch’ihłak aii zhih t’aih ts’an gitstaii. Aii geenjit nilzhii neekwaii naii datthak United States of America yeenaa 200 needigwadhat datthak gogwee’aa aii zhyaa gwakat gwiiizi gogweech’iin aii juu gwiiisni naii ts’a’ nich’itsyahgahthat.

Jii Dinjii gwitee tr’ilree Drin aii tee dhiidii gaa juu deht’ya aa vakat gwiirigwat di’ii naii goveech’ihi’ii eenjit t’ich’ya kaawajii deht’ya aa vakat gwiirigwat tee dhiidii t’ee jii gwihi’ee gwirandii digoonyaa aii daagwan’ai gwaadahaat naii eenjit aii geetr’agwa’a in kwaii izhik gwiizuu datthak Americans naii drie gwiitseegagaanchy’aa ts’a’ drin datthak geenjit.

Diinan choh kat datthak chalwin gwiat’alch’ya aa kwaa gaa diinan choh ts’a’ k’eegwaadhat choh hilyaa eenjit. Gaa diinan choh kat ch’ahawin eenjit gwintsal gwiihi gwoonin ji’ gaa gweeheyayaa zhyaa deht’yaa vakat gwiirigwat lei shi’yaa eenjit aii electoral college zhit. 1824 dai’ jiya diziikh gwik’it, 2020 ji’ chan House of Representatives gwint’loo nihnts’an tr’igeheedaas ts’a’ gwiinzii gogwahatsyaa aii dinjii nihteet’rigili ch’ihlak aii gwitee tr’agahaachyaa ts’a’ America naii datthak khaahlak neegahatsyaa ts’a’ American naii datthak ts’igeheenjyaa: Brock Pierce.
Nijin nizheh goo’aii:
2929 Walnut Street. apt 2821
Philadelphia, PA 19104

Nijin nideht’ya’ay gwats’a’ hijyaay:
2929 Walnut Street. apt 2821
Philadelphia, PA 19104

Ginjik tyah noozhri’ niin’aii:
karla@brock.vote

Thok gwitsyaa iinlii:
Germantown Academy High
School; University of Virginia

Ch’adanh chan deeni’ya’:
Karla Ballard has served as Founder
and CEO of YING, a peer to peer skill
sharing platform, engaging
members and organizations in a
currency that supports community
and individual benefits. Ms. Ballard
was formerly SVP of Participant
Media’s TAG division, a social-
action agency working to ignite
compelling campaigns that drove
impact in vulnerable communities.
Previously, Karla worked at One
Economy Corporation, where she
led a vital division of a $51 million
grant focused broadband adoption
and became appointee to the
FCC’s Committee on Diversity in
Media. She is a current advisory
board member of Blue Star
Families. She’s been a visiting
speaker at Harvard, UCLA, and
Georgetown, and a board member
of the nation’s second largest
Community College, Northern
Virginia.

Statement:
Growing up in a household of both
Republicans and Democrats, I’ve always
taken the middle ground. I’ve desired to see
our most vulnerable communities have a
chance at pursuing the American dream. My
passion lies in unifying Americans first by
recognizing our founding fathers’ vision, not
to have a monarchy, but a democracy that
allowed for all voices to be heard. A two-party
system has been super divisive; I believe a
third party gives people the choice to express
views for governance with freedom not to be
boxed in as a liberal or conservative citizen.
My politics are driven by data and the
understanding that no matter how different
our views, we all have a shared humanity and
responsibility to provide the best solutions for
our communities. Despite our current political
landscape I am convinced the next
generation will be about building bridges and
less about building divides.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
**DONALD J. TRUMP – US PRESIDENT – REPUBLICAN NOMINEE**

| Nijin nizheh goo'aii: | 1100 S. Ocean Blvd  
Palm Beach, FL 33480 |
| --- | --- |
| Nijin nideht'lyaa gwats’a’ hijyaa: | 1100 S. Ocean Blvd  
Palm Beach, FL 33480 |
| Ginjik tyah noozhri’ niin’aii: | Info@DonaldTrump.com |

**Statement:**

When I asked you for your vote four years ago, I made a promise to always put America First. I have delivered on that promise and many more, but there’s still more work to be done.

Over the last four years, my administration has made tremendous progress lowering taxes on hard-working middle-class families, establishing better trade deals for our nation, and ushering in the best economy this country has ever seen.

Before our record economic growth was artificially interrupted by the coronavirus, we created the lowest unemployment rate in a lifetime, including the lowest unemployment for Hispanic and Black Americans in the history of our nation, and we are already doing it again.

We must defeat the invisible enemy, hold China accountable for their role in unleashing this destructive virus, and restore Americans to economic prosperity.

I took an oath to defend the United States of America, the greatest country in the world, which is why I will always oppose radical agendas that would kill jobs, raise your taxes, and make our communities less safe.

We must also protect our history and our heritage which is why I will not allow the radical left to cancel or destroy the beliefs, culture, and identity that have made America the most vibrant and tolerant society ever in the history of our planet.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:</th>
<th>Dinjii gwitee tr’irilii 4 needagwadhat gwahaadhat dai’ gwitee shoochii nokhwaii izhik dai’, jyaa nokhaihnyaa America tr’ookit nohkhwainyaa. Aii jyaa nokhaihnyaa kwai’i kwayin th’a’i gwih’aa ts’a’ th’aii gogwitr’it gwanlii gehdaa tr’injii kwaa.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Izhik 4 needagwadhat gwih’ii tr’agoakah, khuu dehtł’aa aii jyaa gwih’ii shaa gogwitr’it gwa’iin jyaa nohkhwainyaa. Aii jyaa tr’nuhun aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwats’an gwih’ii ts’ai jyaa jyaa jyaa aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwats’an gwih’ii juk k’ee neechi.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Izhik lyaa khuu an ts’ai aii jyaa tr’nuhun aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwats’an gwih’ii juk k’ee neechi.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jii tr’oojjii aii coronavirus gwih’ii, khuu t’ee aii aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwats’an gwih’ii juk k’ee neechi.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Dehtł’aa choh kat giikhe’ aii United States of America gwats’aii hilithat eenjit, Gehdaa kwaa naññit gwih’il’ee jii nan choh kat, aii tr’ee geh’an dhijij gwih’iin tr’agwaahayaa daai’ geenj niet kwaa ts’ai choh gogwitr’it dalgo’, gogwaan aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwats’an gwih’ii juk k’ee neechi. |

Deenaadai’ deegweeyaa’ ts’ai aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwih’ii juk k’ee neechi, Gehdaa kwaa naññit gwih’il’ee jii nan choh kat, aii tr’ee geh’an dhijij gwih’iin tr’agwaahayaa daai’ geenj niet kwaa ts’ai choh gogwitr’it dalgo’, gogwaan aii Hispanic ts’ai Black American dzaa jiiñaa gwih’ii juk k’ee neechi. |
| Thank you for your support. Together we will keep fighting to Make America Great Again. | gwiinzii gok’aatii dzaa dhijin tr’agwandaii kat deenadai’ gwats’an. |
| -President Donald J. Trump | Sheenjit nothhat eenjit mahsi’ choo. Khaihłok jii America chan hee nizii neerahtsyaa eenjit nicharahahthat. |
| Jii nan choh ts’a’ k’eeegwaadhat Donald J. Trump | |

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Statement:
It is the honor of a lifetime to serve our country as Vice President and work with President Donald J. Trump to Make America Great Again! I have watched firsthand as this President fought to protect this nation.

The best part of working with this President is that Donald Trump ran on a set of promises to the American people, and actually kept them. Once elected to office he cut regulations that hampered our businesses, cut taxes for middle-class families, and got to work securing our southern border with Mexico. Quite simply, he got to work on Making American Great Again.

President Trump also understands that his first responsibility as commander-and-chief is to keep American citizens safe, which is why he has stood up to the radical agenda of defunding our police and has supported our law enforcement, who put their lives on the line to keep our families safe.

This November American voters face a clear choice between freedom and opportunity or socialism and decline. I hope that you will join me in supporting this President as he continues to put our country on a path to prosperity.

Thank you, and may God Bless America.

-Vice President Mike Pence
Ch’adanh chan deeni’ya’: Jesse Ventura is a former professional wrestler, actor, political commentator, bestselling author, naval veteran, television host, and politician who served as the 38th governor of Minnesota from 1999 to 2003.

As governor, Ventura oversaw reforms of Minnesota’s property tax, approved the first sales tax rebates for Minnesotans for three consecutive years, and granted cuts in income taxes. Other initiatives included the construction of Minneapolis-Saint Paul’s first light rail system—a public transportation system that is still being expanded today. He also supported property tax reform, gay rights, abortion rights, legalizing hemp production, and the use of medicinal marijuana. Throughout his career, Jesse Ventura has built a reputation as a rebel and a freethinker; he has no qualms about questioning authority.

Statement:
I have spent my life speaking truth to power, saying the uncomfortable truths that must be said. Once again, 2020 is one of those times. We need a war on climate, not war on other countries. We need legal Cannabis, not private prisons. It’s time we got money out of politics and beat the two-party system once and for all. We need common sense and integrity in our leaders, not the clowns running our country into the ground.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoitł’oo:
Gwihdaii datthak jii kwaii eenjit giikhii tr’ooheets’it kwaa gwats’an t’aih gwats’a’, tr’ooheets’it kwaa goo’aii gaa nihk’it tr’oots’it haa t’igwinyaa dai’. Chan hee ch’ihłok 2020 t’ee chan hee izhik nineegwiidhat nineegwaanaii. Jii nan ch’ijuk t’injii lyaa veenjit nich’itsirahalthat goo’aii, ch’adan nahkat gwa’an nichirahhalt aii nakwaa. Cannabus iizuul kwaa gwarahatsyaa gaa zheegwaazhrail aii nakwaa. Aii dinjii lagoovanii naii eenjit tr’agwah’in nail goots’an laraa tr’ireheelya ts’a’ neekwaii- party datthak ch’ihłok gookat deerheeledaa. Diigwizhi’ chan t’eegwahahchy’aa ts’a’ juu kih adaa naii chan govvaa tr’oohoots’it kwaa ts’a’ gwiinzii govvaa tr’ehee’al, diinahkat chan zhyaa an gwirahahtsyaa kwaa ts’a’ gaanigwirehee’aa kwaa.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Ch'adanh chan deeni'ya': Dr. Cynthia McKinney was the first black woman elected to represent Georgia in the House of Representatives and served from 1993 to 2003. Embracing Green values, she left the Democratic Party and ran in 2008 as the presidential candidate of the Green Party of the United States. A political activist, Dr. McKinney grew up in Georgia’s Civil Rights movement and has distinguished herself internationally by fighting for the rights of the disenfranchised people of Gaza, investigating the events of the 9/11 attacks, and sponsoring legislation to end the use, sale, development, production, testing, and export of depleted uranium munitions due to health concerns.

Statement:
I have had the honor of serving the people of Georgia in Congress and as the Green Party's 2008 Presidential candidate. I am driven by the flame of justice. Today, I again hear the call for change: ending our senseless wars abroad, abolition of shadow governance, Cannabis legalization, and returning governing power to the local level. It's time we stood by our principles and fought for our communities.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:
Georgia gwichii naii Dinjii deegwideedaghan eetr’agwah’in nilii naii ts’a’ Green Party’s 2008 dinjii nanchoh ts’a’ k’eeegwaadhat aii eetr’agwah’in naii gootsyaa ili’ lyaa gashoo’alii. Aii dinjii ch’oo’aakat choh niiili naii zheh gwats’an naii gwint’aai gwitr’it t’agowgah’in dai lyaa sheechii t’igwee’in. Juk drin chan hee ch’ijiuk t’eegogweheelyaa ginyaay gooviith’ak: zhyaa ginjik kwaa nihliriighan chan goo’aii, aii lagoovanii gwit’eh t’ii’in vigwitr’it datthak akhagogoo hologonjyaay, Cannabishu chan giit’ahchy’aa gaa heeyaa gogwihiltsaay, ts’a’ lagoovanii vat’aii aii chan dhijn hee’aii goo’aii k’iteneegiiah’aa. Eet’ee deegheey’aa ginyaay gok’it t’igii’in ts’a’ adagokwaii k’it chan gwiintaii eenjit nitsigahthat ji’ lyaa gweheeyyaay.

Due to time constraints, this translation has not been reviewed by panel.
Statement:
We are buffeted by many ills from government. Foremost in my mind is taxation. The government - federal, state, borough, city - all are thieves. Even when the spending comes from a vote of the people it is stealing, the only difference is those that voted for spending are now also guilty. How do we fund government without theft? It may sound as a joke, until you spend a few weeks thinking about it, but the funding must come from individuals voluntarily giving. This is the only way government will ever be responsive to the people. If government is not voluntary, it is a dictatorship. I will do all I can to end taxes.

The Declaration of Independence was the revelation by government of citizen’s right to freedom. This was declared, only after a revolt because of taxes. The Bill of Rights is the government’s contract to refrain from taking your freedom.
We Alaskans need to reclaim our freedom. Yet how can we reclaim that which has never been afforded us?

Many years ago, the common thought was that Alaska was being held as a storehouse. I have grown however to realize, that the truth is the taxing, the locked up land, the denied rs2477 trails, the puppet state government, and many other abuses, are not for holding resources, but rather to keep the independent and strong Alaskan people from becoming independent and free individuals.

<table>
<thead>
<tr>
<th>We Alaskans need to reclaim our freedom. Yet how can we reclaim that which has never been afforded us?</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Many years ago, the common thought was that Alaska was being held as a storehouse. I have grown however to realize, that the truth is the taxing, the locked up land, the denied rs2477 trails, the puppet state government, and many other abuses, are not for holding resources, but rather to keep the independent and strong Alaskan people from becoming independent and free individuals. |}

Yeenaa gweedhaa dai’ gwats’an Diinahkat Gwachoh juu naii datthak ch’ookwat choh k’it t’oonch’yaa giindhan. Yeenaa gweedhaa shii t’iihthan aii laraa gwats’an tr’agillii izhit gwik’eex’ighyit, aii nan datthak ts’a’ gindeech’agintin. Aii rs2477 taii datthak chan an gwagwa’ee. Ch’adanh gwats’an Nahkat Gwachoh Lagoovinii jyaa daho’in googahnyaa ts’a’ chan gwinleii chan gwats’a’ tsagaa’ee. Aii gwitee gwaanch’yaaii kwii datthak dzaa goodlii kwaa. Diinahkat Gwachoh gwats’an tr’eedaa ts’a’ thok tr’inlii, Diit’aii, thok tr’eheelyaa ts’a’ deegoo’ya’ gwiindhan gwits’i’ t’adiigahthan.
Medicare, and ensure that women have the vote to increase healthcare premiums. Companies don’t need representatives who take special interests.

Revitalize Alaska’s Economy: To fix our small businesses, a critical part of our future. We need infrastructure like ports, roads, and bridges, as well as high speed broadband internet in our rural communities. All of this will also help lift broadband internet access.

Statement:
We are facing a crisis and our leaders are not listening. It’s time for a new Representative who listens to and works for the people of Alaska, not Washington special interests.

Revitalize Alaska’s Economy: To fix our state’s strengths and attract the jobs of the future. We need infrastructure like ports, roads, and bridges, as well as high speed broadband internet in our rural communities. All of this will also help lift our small businesses, a critical part of our economy.

Reduce Costs of Healthcare: The cost of healthcare in Alaska is far too high. We don’t need representatives who take corporate campaign contributions and vote to increase healthcare premiums. We need representatives who will fight for lower prescription drug prices, protect Medicare, and ensure that women have the right to make decisions for their own bodies.
Support Working Families: Too many Alaskans are out of work or living paycheck to paycheck. We must ensure that all children get a quality education that leads to a good job. Our military families deserve our full support and our seniors must be able to retire with dignity. Further, it is time that Alaskan women receive equal pay for equal work.

I’ve fought for our children’s education, bringing Republicans, Democrats, and Independents together to deliver results for Alaska’s families. I will do the same for us in Washington, D.C.

It’s time for a new Alaskan voice in Congress. I would be honored to earn your vote.

Due to time constraints, this candidate’s statement has not been reviewed by panel.
Niijin nizheh goo’aii:
822 Front St Nenana, AK 99760

Nijin nideht’yaa gwats’a’ hijyaas:
PO Box 177 Nenana, AK 99760

Ginjik tyah noozhri’ niin’aii:
juilaalaska@gmail.com

Dehtlí’ya tyah zhit gwats’an gagaraa’ee datthak goodlii:
www.juliaalaska.com

Naghaii daanch’yaa: 35

Nijin nogoodlii: Fairbanks, AK

Gwitr’it t’agwah’in: Former
Business Manager - Inland Barge Service

Statement:
The future of Alaska is at a crossroads. Will we continue to tread the same paths that lead us here, or will we instead forge a new path? I am a new leader, with a vision of economic diversity and strong community bonds.

Our communities and people are strong, we have everything we need to face this economic crisis and come out more nimble, creative, and powerful. We have the imagination and fortitude to solve our looming problems as long as we cooperate for the greater good.

We need to protect education. Our future and current generations possess unlimited potential and rely on access to quality education. Our schools and educators need support, including stable funding.

We care about each other. That’s why we need to bravely confront the violence and crime plaguing our communities. Our law enforcement and our communities need our support. We’ve been promised federal money to help our staggering crime rates, but we must elect legislators to stand up for us.

Dahkhyuk Nahkat Gwachoh
gwinch’ii: 35 years

Nijin Nahkat Gwachoh gwa’an gwinch’ii: Nenana, Alaska 1985
dai’ gwats’an

Nijin geedoodaantan:
University of Alaska Fairbanks - Bachelor’s of Psychology 2006;
University of Alaska Fairbanks - Master’s of Rural Development 2020

Gwitr’it gwizhit ts’a’ gaandaii choh naii gwideh k’it:
Business Manager - Inland Barge Service 2007–2017
Research Internship - Institute for Tribal Environmental Professionals 2019

Jii Diinahkat Choh yeendaa deegwaheecheeyaa gaagwindingai kwaa. Jyah’s’a’ tr’eedaa gwikutnikh’it tr’aheedaad akwaa ji’ch’ijuk tr’inereearheedaad. Khehkawai k’eejit ihlii ts’a’ yeendaa gwaaf’iin aii juu naii datthak gwitr’it naheedaa ts’a’ daak legareheedaa. Kwaiik’it daazhyaa naii t’aih haa khaihlok tagaheecho’yaay.
Diliikwaiik’it ts’a’ gwats’an adaa naii t’aih gii’ii. Dak lerheedaad izhit gwagweheetrii gaa geenjtit khanarahaandaii ts’a’ jii kwaii lhagareeheelyaa, Gwikutnikh’it gwaheelyaa geenjtit khanarahaandaii, ts’a’ diit’aih choo gwaheelyaa.

Datthak gwinzii nach’arahdhat ts’a’ t’aih chan diits’an nilii jii jii diii gwiit’agwin’ee datthak gwandaa gwinzhii nikh’it t’agwahaadhal. Datthak tr’iinlii ts’a’ yeendaa ts’a’ juk diii’nenejiinaii gwint’il’oo haa geedoogahaaachyaa kwaii t’eegwaahaa’yaay. Gwech’ooathtan zheh ts’a’ juu naii gwech’ooathtan naii goots’ii naraahaa’yaay, khyit chan eenjit laraa heedlyaa.

Datthak tr’iinlii ts’a’’a chan niih’eechantii, Aii geh’an datthak tr’iinlii ts’a’ jii diii gwiit’agwin’ee kwaii datthak kwaiiit gwiitee t’ii’n vaants’iraahhath. Diliikwaiik’t gwiizhit gwideedaghano gwaak’aathtii naii chan goots’ii naraahaaachyaa. Datthak tr’iinlii ts’a’’a Federal laraa diits’an heelyaa gwinyaa aii gwiit’ilo gwiizuu tr’agwah’in datthak diits’igaheenjyaa geenjtit gaa legislator gwiteet’arilii vitt’ninarahaachyaa zhat naraahaaachyaa ts’a’ datthak tr’iinlii

Teacher’s Assistant - UAF 2019-2020

Thok gwitsyaa iinlii: Interior Alaska Campus Council

Ch’adanh chan deeni’ya’:
Geedagwaaalting gwizeelzhak dak tiinshyaa izhit gwanaa dai’ 90% kwaiik’it gwah’il’ee gwintsii ts’a’ shroonch’yaay izhit gw’an datthak k’eedhiizhii, ts’a’ gwaagwalee ts’a’ ch’ooloook’iil. Shiginjik t’eehaałch’yaay ts’a’ kwaiik’it kwaii datthak eenjtit gahihkhyaa Alaska district 6 geenjtit. *Anderson, Arctic Village, Beaver, Cantwell, Clear, Copper Center, Denali, Dot Lake, Eagle, Fort Yukon, Galena, Healy, Kenny Lake, Manley, Mentasta, Minto, Moose Creek, Northway, Salcha, Tanacross, Tanana, Teltiin, Tok, Two Rivers, and Venetie.
who are transparent, so we know and have input on where that money is spent.

Alaska has abundant resources that need to be developed responsibly. We need to employ Alaskans who care about the home that they hold dear. I will fight hard to keep jobs in Alaska, and keep our people working.

It is essential to keep our money within Alaska, to build our State's strength and financial stability. Outside contracts, outside corporations, and outside interests do not care about Alaska, but we do.

The Future is Alaskan.
Statement:
I am FOR:
- A full, constitutionally protected PFD
- Per barrel oil tax
- A state lottery and AK’s participation in the Power Ball lottery. I am not opposed to a state sales tax.
- Term Limits
- A balanced budget
- An end to the binding Juneau caucus
- No per diem for legislators beyond the 90-day legislative sessions
- Reducing the size of state government
- Recipients of child support payments should be required to account for money spent on behalf of dependent children
- No mail-in voting, unless one is militarily deployed overseas, or is homebound
- As a former trial attorney, I feel equipped to take on tough issues.
- If elected, my goal is to serve the interests of all Alaskans, and NOT to acquire and hold on to a self-serving entitled position.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoitł’oo:
Jii kwaii eenjit nizhii:
- PFD shata’i haa deegwideedaghan gitsaii aii ts’an tth’aii hee gwigwee’aa gwik’eeghaałtyaa.
- Labaraii ch’ihlee nanzhit gwats’an chuu daak’a’ aii laraa gwats’an tr’agaheeelyaa.
- Nahkat Gwachoh laraa nitsii eenjit tseegahee’ya aii ts’a’ DiiNaahkat Gwachoh Powerball laraa nitsii eenjit tseegahee’ya aii izhit gwaat’ee chan t’agahee’yaa. Nahkat Gwachoh laraa gwats’an tr’agilii, izhit chan gwats’aii nizhii.
- Term limits – Dahkhyuk gahaak’yaa gwats’aii gwikii.
- A balanced budget – Deegwahtsii an ili gwik’eeghaałtyaa.
- Juneau Khaihłan nineegiidal ts’a’ tr’agwagwah’in nijin daagwaa’aii gwats’aii gwikii tr’agwagwah’in yaa. Dzaa nahkat dattha k’aahtii gwaat’ee, juu yuunjii laa aii gwikii daagwaa’aii.
- Dinaahkat Gwachoh laraa gwats’aii naii nizhii naii gwikii daagwaa’aii.
- Yeenaa deegwideedghan eenjit t’agwii’n, Nijin t’aghiiin t’adagooidhan ji’ shagahchii ji’ gwikii akwaa ji’ nizhii hahtiin yaa gwikii.
- Injun gwaat’ee, juu yuunjii laa aii gwikii daagwaa’aii.
- Yeenaa gwaat’ee, juu yuunjii laa aii naii gwikii daagwaa’aii.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoitł’oo:
Jii kwaii eenjit nizhii:
- PFD shata’i haa deegwideedaghan gitsaii aii ts’an tth’aii hee gwigwee’aa gwik’eeghaałtyaa.
- Labaraii ch’ihlee nanzhit gwats’an chuu daak’a’ aii laraa gwats’an tr’agaheeelyaa.
- Nahkat Gwachoh laraa nitsii eenjit tseegahee’ya aii ts’a’ DiiNaahkat Gwachoh Powerball laraa nitsii eenjit tseegahee’ya aii izhit gwaat’ee chan t’agahee’yaa. Nahkat Gwachoh laraa gwats’an tr’agilii, izhit chan gwats’aii nizhii.
- Term limits – Dahkhyuk gahaak’yaa gwats’aii gwikii.
- A balanced budget – Deegwahtsii an ili gwik’eeghaałtyaa.
- Juneau Khaihłan nineegiidal ts’a’ tr’agwagwah’in nijin daagwaa’aii gwats’aii gwikii tr’agwagwah’in yaa. Dzaa nahkat dattha k’aahtii gwaat’ee, juu yuunjii laa aii gwikii daagwaa’aii.
- Dinaahkat Gwachoh laraa gwats’aii naii nizhii naii gwikii daagwaa’aii.
- Yeenaa deegwideedghan eenjit t’agwii’n, Nijin t’aghiiin t’adagooidhan ji’ shagahchii ji’ gwikii akwaa ji’ nizhii hahtiin yaa gwikii.
- Injun gwaat’ee, juu yuunjii laa aii naii gwikii daagwaa’aii.
- Yeenaa gwaat’ee, juu yuunjii laa aii naii gwikii daagwaa’aii.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoitł’oo:
Jii kwaii eenjit nizhii:
- PFD shata’i haa deegwideedaghan gitsaii aii ts’an tth’aii hee gwigwee’aa gwik’eeghaałtyaa.
- Labaraii ch’ihlee nanzhit gwats’an chuu daak’a’ aii laraa gwats’an tr’agaheeelyaa.
- Nahkat Gwachoh laraa nitsii eenjit tseegahee’ya aii ts’a’ DiiNaahkat Gwachoh Powerball laraa nitsii eenjit tseegahee’ya aii izhit gwaat’ee chan t’agahee’yaa. Nahkat Gwachoh laraa gwats’an tr’agilii, izhit chan gwats’aii nizhii.
- Term limits – Dahkhyuk gahaak’yaa gwats’aii gwikii.
- A balanced budget – Deegwahtsii an ili gwik’eeghaałtyaa.
- Juneau Khaihłan nineegiidal ts’a’ tr’agwagwah’in nijin daagwaa’aii gwats’aii gwikii tr’agwagwah’in yaa. Dzaa nahkat dattha k’aahtii gwaat’ee, juu yuunjii laa aii gwikii daagwaa’aii.
- Dinaahkat Gwachoh laraa gwats’aii naii nizhii naii gwikii daagwaa’aii.
- Yeenaa deegwideedghan eenjit t’agwii’n, Nijin t’aghiiin t’adagooidhan ji’ shagahchii ji’ gwikii akwaa ji’ nizhii hahtiin yaa gwikii.
- Injun gwaat’ee, juu yuunjii laa aii naii gwikii daagwaa’aii.
- Yeenaa gwaat’ee, juu yuunjii laa aii naii gwikii daagwaa’aii.
An Act changing the oil and gas production tax for certain fields, units, and nonunitized reservoirs on the North Slope

This act would change the oil and gas production tax for areas of the North Slope where a company produced more than 40,000 barrels of oil per day in the prior year and more than 400 million barrels total. The new areas would be divided up based on “fields, units, and nonunitized reservoirs” that meet the production threshold. The act does not define these terms. For any areas that meet the production threshold, the tax would be the greater of one of two new taxes.

1. One tax would be a tax on the gross value at the point of production of the oil at a rate of 10% when oil is less than $50 per-barrel. This tax would increase to a maximum of 15% when oil is $70 per-barrel or higher. No deductions could take the tax below the 10% to 15% floor. The act uses the term “additional tax” but it does not specify what the new tax is in addition to.

2. The other tax, termed an “additional tax,” would be based on a calculation of a production tax value for the oil that would allow lease expenditure and transportation cost deductions. This tax on production tax value would be calculated based on the difference between the production tax value of the oil and $50. The difference between the two would be multiplied by the volume of oil, and then that amount would be multiplied by 15%. The existing per-taxable-barrel credit would not apply. The act uses the term “additional tax” but it does not specify what the new tax is in addition to.

(1) One tax would be a tax on the gross value at the point of production of the oil at a rate of 10% when oil is less than $50 per-barrel. This tax would increase to a maximum of 15% when oil is $70 per-barrel or higher. No deductions could take the tax below the 10% to 15% floor. The act uses the term “additional tax” but it does not specify what the new tax is in addition to.

(2) The other tax, termed an “additional tax,” would be based on a calculation of a production tax value for the oil that would allow lease expenditure and transportation cost deductions. This tax on production tax value would be calculated based on the difference between the production tax value of the oil and $50. The difference between the two would be multiplied by the volume of oil, and then that amount would be multiplied by 15%. The existing per-taxable-barrel credit would not apply. The act uses the term “additional tax” but it does not specify what the new tax is in addition to.

Aii ch’izhii laraa gwats’an tr’agaheelyaa aii t’ee laraa gwats’an tr’agiiii tee neegiyeheelyaa. Laraa gwats’an tr’agilii aii nanzhit chuu daak’a’ deegwahtsii vaa dak legaree’a’ gwaheelyaa. Jidii t’eegahaach’yaa jidii eenjit gagookwat aii ts’an laraa gwats’an tr’agili aii haa gagohookwat. Jidii t’eegaaach’yaa ts’a’ khaighth giihaa neehiidal aii eenjit laraa gwats’an tr’agaheelyaa. Ts’a’ aii laraa gwats’an tr’agili neekkawai nhleeh’eijuk gweeheelyaa aii vaa dak lagareee’a’aa nan zhit chuu daak’a’ deegwahtsii heelyaa ts’a’ $50 chan gaii kwaai neegahaatin. Jidii neekkawai nhleeh’eijuk t’aheec’h’yaa aii nan zhit chuu daak’a’ daanch’yaa nilii gwandaa da
The tax would be calculated for each field, unit, or nonunitized reservoir on a monthly basis. Taxes are currently calculated on an annual basis, with monthly estimated payments. Since these new taxes would only apply to certain areas, a taxpayer would still have to submit annual taxes for the areas where the new taxes do not apply.

The act would also make all filings and supporting information relating to the calculation and payment of the new taxes “a matter of public record.” The act does not specify the process for disclosure of the public records.

Should this initiative become law?
Jii jidii eenjit nageheedaa han deegwideedaghan heelyaa?
This Act creates new oil and gas production taxes.

Jii Act t’ee k’eejit nanzhit chuu daak’a’ ts’a’ chuu daak’a’ aii gwik’it gwaheelyaa ts’a’ vaa dak t’agwaheenjyaa gaa gwats’an laraa tr’agaheelyaa.

The taxes apply to fields, units, and nonunitized reservoirs on the North Slope that have produced more than 40,000 barrels of oil a day in the previous year and more than 400,000,000 barrels of oil cumulatively. Any parts of the existing oil and gas production tax that conflicts with the Act does not apply. The Act has two new taxes, a new gross value tax and a new net value tax. The new gross value tax is 10%. The new gross value tax applies to the value of barrel of oil over $50. The new gross value tax increases by 1% for each $5 increase in the price of a barrel of oil over $50. The new gross value tax may not exceed 15% of the gross value of oil produced. A credit or loss may not be applied against the new gross value tax. The new net value tax is 15%. The new net value tax applies to the net value of a barrel of oil over $50. A taxpayer will pay the higher of the net value tax or the gross value tax. The Act requires the taxes to be calculated separately for oil and for gas. The new taxes apply each month. The Act requires certain costs to be calculated and applied against taxes separately. The Act makes information related to tax filings under the Act public information. The Act has a provision that removes parts of the Act if they are found to be invalid, while keeping the rest of the Act intact.

Jii laraa gwats’an tr’agaheelyaa aii nan thok dha’aii, thok dhidlii ts’a’ jidii t’ee gaa aii khaihlok giiyildlii kwaii aii North Slope 40,000 labaarii gwandaa drin gwaanch’yaa chuu daak’a’ nan ts’an tr’agilii vaa dak gwaheelyaa geenjit, Yeenaa neegwaadhat dai’ 4,000,000 Labarii chuu daak’a’ nih’an gwats’an tr’agilii. Juk jii nanzhit chuu daak’a’ ts’a’ chuu daak’a’ laraa gwats’an tr’agilii ts’a’ vaa dak t’aghii’in jii Act t’ee vaatradagoich’yaa ts’a’ gwalat giit’eekahch’yaa kwaa. Jii Act t’ee k’eejit laraa gwats’an tr’agilii, k’eejit deegwahtsii nilii ts’a’ deegwahtsii heelyaa aiits’a’ k’eejit deegwahtsii laraa gwats’an tr’agilii ts’a’ gitsaaii. K’eejit laraa gwats’an tr’agilii ts’a’ 10% gwats’an tr’agilii heelyaa. K’eejit laraa gwats’an tr’agilii deegwahtsii nilii ts’a’ deegwahtsii heelyaa aii labaarii nanzhit chuu daak’a’ $50 gwandaa nilii jii’ aii t’ee gwaheelyaa. Jii k’eejit laraa gwats’an tr’agilii deegwahtsii nilii ts’a’ deegwahtsii heelyaa aii 1% hee dak t’ahenjyaa, Aii Labaarii nanzhit chuu daak’a’ $50 gwandaa nilii jii’ $5 nih’an dak t’ahenjyaa. Jii k’eejit laraa gwats’an tr’agilii deegwahtsii nilii ts’a’ deegwahtsii heelyaa aii nan thok dha’aii 15% gehdaa heelyaa kwaa goo’aii. Deht’yaa gahtsii izhit kwaan ji’ gaatr’agwawajii k’eejit laraa gwats’an tr’agilii gitsaaii 15% heelyaa. K’eejit deegwahtsii laraa gwats’an tr’agilii gitsaaii 15% heelyaa. K’eejit deegwahtsii laraa gwats’an tr’agilii gitsaaii 15% gwaheelyaa. Jii Act t’ee nanzhit chuu daak’a’ ts’a’ chuu daak’a’ aii nih’an nilii ts’a’ neegahaahch’yaa goo’aii. Shreedrin nineegwiidhat hee k’eejit laraa gwats’an tr’agilii gwik’it gwaheelyaa goo’aii. Jii Act
t’ee deegwahtsii gwaheelyaa gwalat gaheechyaa ts’a’ Laraa gwats’an tr’agili nih’an laraa gwats’an tr’agaheelyaa. Jii Act gwats’an gagaraa’ee aii laraa gwats’an tr’agili deht’yaa thok gildli aii Act public information t’eh hee’aa. Jii Act gwideedaghan vakat kwaii gileegahaa’aa, K’eeegwiich’yaa t’inch’yaa gwagwah’aa ji’ giiat kwaii t’eegahaahch’yaa.
Estimate of Costs to the State of Alaska for Implementation of the Voter Initiative 19OGTX: Alaska’s Fair Share Act

Diinahkat Gwachoh deegwahtsii duulee gweheelyaa, Dinjii gwitee tr’ireeheelyaa jidii eenjit nigeheedaa izhik gwizhrih nihilaa nigwigweheelyaa 19OGTX: Alaska’s Fair Share Act

Multi Agency Cost Summary

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agency</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Department of Revenue</td>
<td>$7,500,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Department of Law</td>
<td>$425,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Office of the Lieutenant Governor – Division of Elections</td>
<td>$96,114</td>
</tr>
<tr>
<td>Office of the Lieutenant Governor</td>
<td>$9,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$8,030,114</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Estimate of Costs to the Department of Revenue
duulee gweheelyaa

As required by AS 15.45.090(a)(4), the Department of Revenue Tax Division has prepared the following statement of costs to implement the proposed oil and gas production tax ballot initiative. The minimum cost to the Tax Division to implement this change is estimated to be $7,500,000.

As 15.45.090(a)(4) gok’it gweheelyaa goo’aii eenjit, Department of Revenue Tax Division nankat gwats’an chuu daak’a’ ts’a’ chuu daak’a’ jyaadagweheelyaa aii deegwahtsii duulee gweheelyaa aii laraa gwats’an tr’igeheelyaa jidii degeheee’yaa giindhan dagaant’oo ts’a’ gwint’ee giighchal, dinjii gwitee ch’ijuk neegogwehiltsaii. Tax division naii jyaa dagwahts’ii ch’ijuk neegweheelyaa Tax Division naii gweheelyaa 7,500,000 jyaa dagwahtsii gwiheelyaa gwiheelyaa 7,500,000 jyaa dagwahtsii gwiheelyaa 7,500,000 jyaa dagwahtsii gweheelyaa.

The ballot initiative effectively creates a new tax calculation for production from fields, units, and non-unitized reservoirs that meet the applicability conditions in the initiative. For this production, there are several changes to AS 43.55. Per AS 15.45.220, the ballot initiative would be effective 90 days after certification. Dinjii gwitee tr’ir architectures ts’a’ nigeheedaa gwidehty’aa k’eajit laraa gwats’an tr’igili neegahaaatin aii gwiizii gwats’at tr’aawahaadhal vaa dak digweheelyaa geenjit aiits’a’ nan thok dhidlii jidii kwaii thok dhidlii ts’a’ jidii teegahaahchy’aa kwaa khaiholok giyildlii aii kwaii nihilaa gweheee’aa gwts’i’ khaiholok gehil’tsaii. Jii vaa dak gweheelyaa gaa gwalat ch’ijuk neegogweheelyaa AS 43.55 per AS15.45.220 dinjii gwitee nigeheelyaa ts’a’ nigeheedaa gwidehty’aa aii dehlt’y’aa kat gogwaakwat aiit’s’ee at’ohju’ 90 days hee heezyaa.

The changes anticipated in this initiative will require substantial reprogramming of the Tax Revenue Management System (TRMS) and the Revenue Online (ROL) tax portal and must be accomplished in that 90-day timeline. We anticipate the programming changes to be significant and time consuming for internal staff as well as tax system contractors. This is based on the Tax Division having to produce a monthly return for the taxpayers filing on the third month end after the certification of the initiative. The division estimates a one-time cost of $5,000,000 to program, test, reprogram, and implement the tax changes. No additional ongoing costs to maintain the tax programs are anticipated.
The testing of the tax changes will impact division staff resources and will impact core business functions for the Oil and Gas Production Tax Audit Group as well as division Audit Masters. There is the potential for audit delays, which could push division timelines beyond the six-year statute of limitations to issue the audits, thus putting state revenues at risk. There will also be a need for substantial amendments to existing regulations to fully implement the changes. This work will be completed by existing staff resources. The amount of internal resources required for this are estimated to be $2,500,000, which includes the information technology, audit, accounting, and regulatory personnel resources.

The Department of Revenue estimates that full implementation will take at least one year and most likely longer; however, there will be a huge initial lift to be ready within the 90 days the law requires. Department of Revenue degwahntsii gwaheelya aii ch’ijuk gwiintsii neegwigwehítsaii. Aii neegwigwehítsaii gví’léhak duulee t’aghé hospital niíjáa gwahee’aa. Gwízhít gwahee’aa gwiheelal kwaag, aii t’ee gwiintsii t’aghé hospital niíjáa gwahee’aa. Gwízhít t’aghé hospital niíjáa gwahee’aa 2,500,000 gwahee’aa. Aii t’ee ginjik tyah aii t’aghé hospital niíjáa gwahee’aa, aii t’ee ginjik tyah aii t’aghé hospital niíjáa gwahee’aa. The initiative also creates the need for tracking and reporting of production thresholds for production from fields, units, and non-unitized reservoirs that meet the applicability conditions in the initiative. It will need to be determined whether this will be done within tax systems or by the Economic Research Group. All the existing forecasting tools related to oil and gas production taxes will also need to be updated to reflect the changes from the initiative. The time for this is assumed to be absorbed by existing staff resources is not included in the cost estimate.

The initiative also creates the need for tracking and reporting of production thresholds for production from fields, units, and non-unitized reservoirs that meet the applicability conditions in the initiative. It will need to be determined whether this will be done within tax systems or by the Economic Research Group. All the existing forecasting tools related to oil and gas production taxes will also need to be updated to reflect the changes from the initiative. The time for this is assumed to be absorbed by existing staff resources is not included in the cost estimate.
nats’aa geetr’agwagh’in, jii lyaa gwik’it gwaheelyaa goo’aii. Nan zhit gwats’an chuu daak’a’ ts’a’ chuu daak’a’ aii vaa dak gwaheelyaa, laraa gwats’an tr’agilii. Aii kwaii datthak jidii giyiyaatr’agwah’yaa juk giit’aahch’yaa aii haa datthak neegiyahaahtsyaa. Aii khaihlok neegahiltsaii izhit ch’ijuk tr’agwah’in naii gwahtee gahaak’yaa kwaaw gwigwihiltsaii.

Estimate by Category

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Services</td>
<td>$2,500,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Outside Contracts</td>
<td>$5,000,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$7,500,000</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Estimate of Costs to the Alaska Department of Law

As required by AS 15.45.090(a)(4), the Department of Law has prepared the following statement of costs to implement the Alaska Fair Share Act proposed ballot initiative. The cost to implement this initiative is approximately $425,000.

Jii AS 15.45.090(a)(4) aii k’it t’agwaheechn’yaa goo’aii, Department of Law gwidehtł’yaa ts’a’ deegwahtsii gweheelyaa geenjit shrigwagwinlik. Aii dinjii gwiiteetr’heelyaa ts’a’ nigeheedaa gwidehtł’yaa aii jidii dagaantł’oo gwahtee giiyahahchal. Alaska Fair Share Act aii tee khaihlok neegwagwihiltsaii, Aii khaihlok neegwagwihiltsaii 425,000 gwahtsii gwaheelyaa.

If the ballot initiative passes, the Department of Law will be required to review and provide counsel on regulations in response to the new law. This regulations project could take approximately one year, and the Department of Law would provide a significant amount of counsel during this process.

Dinjii gwiiteetr’areheelyaa ts’a’ nigeheedaa gwidehtł’yaa aii ‘gwik’it goodlit ji’ Department of Law dinjii geenjit tr’agwah’in naii neegiyiyahaan’yaa. Aii gwik’it gwaheelyaa goo’aii, aii deegwideedghan k’eejit k’iighai’ gwik’it t’aheech’yaa goo’aii. K’eegwich’yaa geenjit tr’agwagh’in izhit neegwadadhat ch’ihlak gwideezhak agwakhyuk gwaheedhaa. Department of Law eenjit tr’agwah’in naii jyaa dagee’in gwizhit gwiinit’oo geenjit geegaheekhyaa.

The Department estimates that 1,800-2,200 hours of attorney time would be spent on the proposed tax law change with the Department of Law’s hourly rate being $169.16. Thus, the cost in attorney time is approximately $375,000. It is anticipated that the department will be utilizing outside tax experts during this process in the amount of $50,000.

Aii Department 1,800-2,200 hours agwahtsii gwich’in giindhan. Deegwideedaghan eetr’agwagwah’in naii geenjit geetr’agwagwahah’yaa. Aii laraa gwats’an tr’igili deegwideedaghan ch’ijuk neegihahatsyaa. Department of Law hourly $169.16 jyaa dagwahtsii googwaghoookwat. Aiiits’a’ deegwideedaghan eetr’agwagwah’in naii $375,000, gwitr’it t’agwagwah’in k’iighai’ gogoghoookwat. Department kwaii gwich’in giindhan ts’a’ ch’adanh gwats’an laraa gwats’an tr’igili gaandaii naii dulee t’eegahaahch’yaa, aii naii geetr’agwagwah’in geenjit gwich’in giindhan $50,000 gogoghoookwat geetr’agwagwah’in geenjit.

Estimate by Category

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Services</td>
<td>$375,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Outside Contracts</td>
<td>$50,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$425,000</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Estimate of Costs to the Office of the Lieutenant Governor and the Division of Elections for the Ballot Initiative

As required by AS 15.45.090(a)(3), the Division of Elections has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative.
The minimum cost to the Division of Elections associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition, excluding legal costs to the state and the costs to the state of any challenge to the validity of the petition, is estimated to be $96,114.

Division of Election gwintsal gwizhrih gwaheelya, jii kwaii haa t’iinch’yaa, deht’yaa kat garaagwat, khaihlok neegahiltsaii gwideht’l’yaa ts’a’a Dinjii ch’oozhri’ teegwilijik khaihlok neegwigwahiltstsaii gwik’it tineech’agaheejyaa, Diinahkat Gwachoh aii degwidadeedaghan gagohookwat kwaaw eenjii gt’igeegah’aa kwaaw, aii Diinahkat Gwachoh dinjii ch’oozhri’ teegwilijik gwideht’l’yaa edaa tr’agiinjik ts’a’ duulee giiyaanats’ahts’athat. 96,114 aii jyaadagwahtsii duulee gwaheelya giindhan.

**Estimate by Category**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Services</td>
<td>$60,577</td>
</tr>
<tr>
<td>Printing Services</td>
<td>$1,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Assistance</td>
<td>$34,237</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$96,114</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Six temporary employees will be required to review signatures for 2,520 hours at an estimated cost of $44,555, and certification of the initiative application and review of the initiative petition estimated for 504 hours will cost an estimated $16,022. Printing service expenses associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition will require $1,300 for the printing of voter booklets.

The estimated cost of translating the ballot measure language for audio and sample ballots, Official Election Pamphlet pro statement, Official Election Pamphlet con statement, and Official Election Pamphlet neutral summary into 11 languages required by the Toyukak Settlement and Section 203 of the Federal Voting Rights Act, will cost an estimated $34,237.

Nihk’iitik ch’ihlee gwitr’it t’agwah’in naii ch’oozhri’ teegwigwilijik kwaii neegahaan’yaa izhit t’ee lyaa gwik’it gwaheelya goo’aii. 2,500 hours gihaa gwahahthaa, $44,555 aii jyaa dagwahtsii duulee gwaheelya giindhan ts’a’a deht’yaa kat garaagwat khaihlok neegahiltsaii gwideht’l’yaa aiits’a’a dinjii ch’oozhri’ teegwilijik khaihlok gwik’it tineech’agaheejyaa. 504 hours jyaa dagwahkhyuk gwagwahathaa ts’a’ $16,022 aii jyaa dagwahtsii duulee gwaheelya giindhan.

Deht’yaa garaagwat khaihlok neegahiltsaii gwideht’l’yaa ts’a’a dinjii ch’oozhri’ teegwilijik khaihlok neegwegwehiltsaii aii gwik’it tineech’agaheejyaa $1,300 agwahtsii t’eegahahch’yaa aii dinjii gwiteetr’arili deht’yaa gwik’it teegwagwatsi’. Dinjii Gwiteetr’arili ch’oaakat gwideht’l’yaa nikh’yaa ginjik daazhyyaa vizhit garinhkii tyah ts’a’a dinjii gwitee tr’arili ch’oaakat gwideht’l’yaa aii k’it t’inch’yaa, Jii kwaii datthak duulee jyaa dagwahtsii gwaheelya $34,237.

**Office of the Lieutenant Governor**

Assuming the initiative is placed on the ballot, the minimum cost to conduct public hearings concerning the initiative in two communities in each of the four judicial districts is estimated at $9,000.

Jidii eenjii nagaheedaag wизhриh nигwiгwilik aii deht’yaa gwagwigok gwakat gee’aa shroo giindhan. Public hearing gahee’yaa goo’aii, aii gwintl’oo gagohookwat kwaaw, kwaii’it neekwaii dinjii khaihlok neegahiltsaii...
Estimated travel expenses include round-trip air transportation, per diem and other associated travel costs for the Lieutenant Governor and staff to travel to seven communities in Alaska. It is assumed one of the hearings would be in Anchorage, which would not involve travel costs.

Lieutenant Governor ts’a’ juu naii yaa tr’agwah’in ch’ats’a’ teets’ii ts’a’ neekwaii kwaiik’it nihk’yaa neegahiidal ts’a’ laraa chan goots’an gahtsii nijin gwigweheech’yaa kwaii datthak deegwahtsii gweheelyaa gwak’agahaandal hearing ch’ihłak Anchorage t’igahee’yaa ts’a’ izhit t’ee nihk’yaa neegahiidal eenjit googagahookwat kwaa.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Estimate by Category</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Travel</td>
<td>$9,000</td>
</tr>
<tr>
<td>TOTAL</td>
<td>$9,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Over 39,000 Alaskans petitioned to put Ballot Measure 1 on the ballot because Alaskans are hurting.

Our PFDs have been cut, our university system has been gutted, support for municipalities and school bonds has been all but eliminated, our marine highway system has been crippled, construction projects have ground to a halt, senior programs have been discarded, critical maintenance on our roads and public buildings has been ignored, $16 billion of our savings has been depleted, and Alaskans are losing jobs largely because we are not getting a Fair Share for our oil.

Alaskans are getting a Bad Deal for Our Oil. Since Senate Bill 21 passed, Alaskans are getting less for our oil than at any time in our history and less than any other major oil resource owner in the world.

Because of SB21, Alaska’s net production revenues have collapsed from $19 billion for five years before SB21, ($3.8 billion per year) to $0 five years after SB21, even though oil prices have only declined by 35%.

Since SB21, Alaska has paid oil companies more in cashable credits than they have paid us in production taxes.

Since SB21, Alaskans have received far less than Texans, North Dakotans, Russians, Iraqis, Nigerians, Brazilians, and Norwegians.
Ballot Measure 1:

Dinjii gwiteetr’ilii ch’oaakat gwideht’yya Ch’ihlak 1:

- will fairly and transparently increase Alaskans’ share of oil revenues. It will keep more of our oil revenues in Alaska, create jobs for Alaskans, fund PFDs, protect essential services, and build Alaska’s future;

- apply to only our three largest and most profitable fields; the Prudhoe Bay Unit, the Kuparuk River Unit, and the Colville River Unit should pay a Fair Share to Alaskans – this will not apply to new fields;

- increase Alaskans’ share of production revenues by $1 billion per year from our major fields by increasing the minimum rate from 4% to 10%, eliminating unnecessary $8 per-barrel credits, and increasing rates progressively when oil prices and producer profits rise;

- limit deductions from our share of our major fields to costs related to those fields; and

- give Alaskans the right to know important information about our major fields by requiring production tax filings to be public.

Vote YES for Jobs. $1 billion more in Alaska will create jobs for Alaskans.
Vote **YES to Protect the Permanent Fund and PFDs.** Our Permanent Fund and PFDs are only sustainable if Alaskans recover a Fair Share for our oil.

Gwiihohgwat ji’ Permanent fund ts’a’ PFD gwik’eehaantyaa eenjit aaha’ hohjyaa yuu.

Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii jii Permanent Fund ts’a’ PFD aii zhrih nan zhit chuu daak’a’ aii zhrih nihteerahaaahzyaa ji’ gwizhrih heezhyaa.

Vote **YES to Help the State Deficit.** The State has a massive deficit and no plan to solve it. Getting a Fair Share for our oil is the first place Alaskans should look for additional revenues.

Nahkat Gwachoh gwinzii laraa kwaa, gwats’ahohjyaa ji’ dinjii gwiteetr’arilii gohohgwat ji’ aaha’ hohjyaa yuu. Nahkat Gwachoh gwint’oo laraa kwaa ts’a’ shrargwagweheelyaa izhit gwagwantrii, Diinahkat Gwachoh gwatsan adaa naii nanzhit chuu daak’a’ gwinzii nih’an nihteeqiihaazhyaa izhit tr’ohkit tseenjyaa laraa neegahoondal eenjit gwagwaah’in ji’ gwaheezyaa.

**Alaskans’ Choice is Clear:**

DiinahKat Gwachoh gwats’an adaa naii deegiindhan gwizhrih nigwagweheelyaa:

(1) **Vote Yes** for a Fair Share for our oil,

   **Dinjii eenjit gariiqwat, Ahaa** hohjyaa yuu, Nanzhit chuu daak’a nih’an gwiinzii nihteerahaaahzyaa geenjit.

   OR

   **IZHIT KWAA JI’**

(2) continue to **give away our oil** to major oil companies, **cut our PFDs, cut essential services, and tax ourselves** to recover the revenues we are giving away.

Tth’aii hee nanzhit chuu daak’a’ Gwiintsii nanzhit chuu daak’a’ geenjit goodlii aii tseenjyaa gwint’ohlii, PFD chan jik’eech’oht’ii ts’a’ gwintsii gwit’eegwaahch’yaa chan gwik’eech’ot’ii ts’a’ diikhwan aii laraa gwats’an tr’arilii aii laraa aii diits’an tr’ineegaheelyaa, jyats’a’ hanineegwagwehee’aa gwigweheeltsaii.

Vote **YES for Alaska’s Fair Share and for Alaska’s Future.**

DiinahKat Gwachoh nih’an gwiinzii nihteeqgwagwaahazyaa Yeendaa geenjit vakat garahheegwat, aaha’ hohjyaa yuu.
Ballot Measure No. 1
19OGTX – Statement of Opposition

On November 3, Alaskans will decide an issue of utmost importance to the future of our state. Ballot Measure 1 would dramatically raise oil taxes by at least 150% and can exceed over 300% depending on the price of oil.

November (Divii Zhrii) 3 ji', DiinahKat Gwachoh gwats'an adaa naii nahkat Gwachoh yeendaa ji’ deegweheech’yaa geenjit jidii gwandaa gwit’eeegwaahch’yaa izhit deegiindhan gwik’it gweheelyaa. Deegwihee’ya gwik’it t’agwahee’ya ch’agwaakat gwarigwat gwideht’yaah ch’ihłak (1) aii nanzhit chuu daak’a’ gwats’an laraa tr’agiliili giint’iiii aii daak t’aeheenjyaah, 150% gwats’aa izhit gwats’an 300% han gehndaa daak t’aeheenjyaah na naii naii naii daak’a’ deegwahtsii gwaheelyaa k’iighai’.

Ballot Measure 1 puts Alaska jobs, our economy, and our future at risk.

According to independent economic analysis, the oil and gas industry is “the single most important economic engine in the state.” The industry supports over 25% of all jobs and wages in Alaska. Each year, over $4.4 billion is spent by the industry with 1,000 Alaska businesses (McDowell Group, January 2020).

Vaa dak garee’aa thok giik’ahaanjik naii, Nanzhit chuu daak’a’ ts’a’ chuu daak’a’ gwideek’it gwiizhri dzaa Nahkat Gwachoh dak gwahee’aa gweit’agwah’ii, ji t’ee iyaa gwiisii gwee’aa. Ji Gwideek’it DiinahKat Gwachoh gwiit’it daatthak ts’a’ dogogookwat 25% gwandaa gwats’iiii nageelzhii. Neegwadadhat nineegwiidhat hee $4.4 billion gwandaa, aii naii an gwaheelyaa gwiint’aii 1,000 diinahkat gwaheelyaa gwiit’it daatthak ts’a’ dogogookwat 25% gwandaa gwats’iiii nageelzhii.

While Ballot Measure 1 may bring in additional state revenue in the short term, I am voting no on Ballot Measure 1 because a massive tax increase will cripple Alaska’s economy. Long-term, less spending in Alaska means less production, which means fewer jobs, a further weakened economy, and reduced PFDs; Alaska’s future is truly at risk if Ballot Measure 1 passes.

It is the wrong time to tax any industry in Alaska right now.

Alaska’s economy is more fragile than ever, and the stakes have never been higher. As a former director of the Oil & Gas Division for Governor Walker, I know firsthand that our current tax system is working, and prior to the Russia-Saudi Arabia oil price war and global pandemic, Alaska was on the verge of substantial increases in activity in both core and new fields.

Diinahkat Gwachoh vaa daak lagaaree’aa juk gwandaa vashraarahaajyaa goo’ii, ts’a’ aii t’agwii’in gwandaa gwagwaheedhaa: Diinahkat Gwachoh gwiint’aii 1,000 diinahkat gwachoh Gwitr’it daatthak ts’a’ dogogookwat 25% gwandaa gwats’a’ aii ts’a’ dogogookwat 25% gwandaa gwats’a’ aii gwahee’aa gweit’agwah’ii. Oil & Gas Division for Governor Walker veenjit Director ilii’, gaashandaii t’ihnyaa, juk laraa gwats’an tr’ariliili jyahts’a’ gwadahaal aii t’agwah’ii, ts’a’ Russia-Saudi Arabia oil price war ts’a’ global pandemic gwats’a’ gwandaa dai gwats’an, DiinahKat Gwachoh aii nan chyah chooh thok dhiidlii izhit t’igwii’in nihlaa gwiint’aii daak t’agwii’in.
Increasing taxes will do nothing to bring these projects to reality and will make the state’s economic recovery extremely difficult, if not impossible. I cannot understand how Alaska could be considering a tax increase while other oil producing states and countries are adopting policies to help the industry maintain jobs and grow production during these uncertain economic times.

Regrettably, the Vote Yes campaign has done a deep disservice to voters by basing its campaign on “a litany of outright lies or misleading claims” as part of “a naked attempt to fool voters,” according to the Alaska Journal of Commerce newspaper. Alaskan voters deserve facts not politically-charged campaign rhetoric.

If taxes should be raised, ballot measures are not the right tool.

If state oil taxes should be adjusted, Alaskans deserve to have this discussion in the open where options are analyzed, debated, and the best solution is put forward. Ballot Measure 1 was written by oil industry critics behind closed doors without any public review. Complicated oil tax policy should not be decided via ballot measures.

Over 500 businesses, unions, and organizations are Voting No on 1.

I am proud to Chair the OneALASKA coalition; representing over 500 small businesses, labor unions, Alaska Native Corporations, and community groups, and thousands of citizens that believe Ballot Measure 1 is the wrong solution for Alaska’s future. We know that a massive tax hike on Alaska’s largest economic engine will damage our economy, small businesses and jobs.
On November 3, please join us in Voting NO on Ballot Measure 1.
Divii zhrii 3 ji’, Diihaahoh’iin dinjii gwiteetr’areheelyaa Nakwaa hohjyaa yuu, Dinjii Gwiteetr’arilii cho’oaakat gwidehtlyaa gwakat.

By: Chantal Walsh – Chair/OneALASKA
Ballot Measure No. 2
19AKBE

An Act Replacing the Political Party Primary with an Open Primary System and Ranked-Choice General Election, and Requiring Additional Campaign Finance Disclosures

Jii Act t’ee juu tr’ohkit nihk’it ninjach’adhat naii aii giłee’googaheelyaa ts’a’ gwideek’it aii juu tr’ookit nihk’it ninjach’adhat naii datthak gwizhrih nigwigweheelyaa, ts’a’ dinjii gwiteetr’arilii drin nihlehdak neelzhii naii gwats’an tr’agoogheeheelyaa. Jii t’ee gwik’it gwaheelyaa goo’aii gwak’aa izhit naheehaa geenjit hanandaii aii gwalaraa gwazhrih nagwagweheelyaa.

This act would get rid of the party primary system, and political parties would no longer select their candidates to appear on the general election ballot. Instead, this act would create an open nonpartisan primary where all candidates would appear on one ballot. Candidates could choose to have a political party preference listed next to their name or be listed as “undeclared” or “nonpartisan.” The four candidates with the most votes in the primary election would have their names placed on the general election ballot.

Jii Act t’ee Juu tr’ohkit nihk’it ninjach’adhat naii giłeegaheelyaa ts’a’ juu nihlaa t’inch’yaa naii duuyee geenjit neelzhii ts’an juu giindhan aii dinjii gwiteetr’arilii drin gwedehtł’yaa vakat gariigwat aii duuyee gwakat nagoogili. Izhit kwaa ji’-ji Act juu tr’ohkit nihk’it ninjach’adhat naii gwazhrih nigwigheelyaa gwagwahatsyaa, Juu geenjit neelzhii naii dehtł’yaa vakat gariigwat ch’i.hlak kat nigiyahahchya. Geenjit neelzhii naii juu nihlaa ninjach’adhat thok t’iginch’yaa naii han juu giindhan dagoozhri’ geeghaih dagheenthł’o akwaa ji’ ji’ k’it t’inch’yaa naii: geenjit nadhat kwaa ts’a’ gwitee t’inch’yaa kwaa. Jii doo geenjit neelzhii, aii naii ch’andaa vakat gariigwat gii’ii, juu tr’ookit gwitee tr’aginlii gwats’an aiitt’ee dinjii gwiteetr’arilii drin dehtł’yaa vakat gariigwat aii kat nagoogeheelyaa.

This act would establish ranked-choice voting for the general election. Voters would have the option to “rank” candidates in order of choice. Voters would rank their first choice candidate as “1”, second choice candidate as “2”, and so on. Voters “1” choice would be counted first. If no candidate received a majority after counting the first-ranked votes, then the candidate with the least amount of “1” votes would be removed from counting. Those ballots that ranked the removed candidate as “1” would then be counted for the voters’ “2” ranked candidate. This process would repeat until one candidate received a majority of the remaining votes. If voters still want to choose only one candidate, they can.

Jii Act t’ee nihlehdak neelzhii naii gwats’an tr’agoogheeheelyaa, dinjii gwiteetr’arilii drin izhit t’ee gwagwihîtsoi. Dinjii gwiteetr’agilii naii nats’aa deegiindhan dinjii nihlehdak neelzhii izhit nagoogeheelyaa. Dinjii gwiteetr’agilii naii juu tr’ookit geenjit neelzhii giindhan aii tr’ookit nagahahchya, (ch’i.hlak) aii t’ee gwats’a’i geenjit nadhat aii t’ee daats’a’. Tr’ookit dinjii gwiteetr’agaahchii tr’ookit gaheechyaa. Dinjii geenjit neelzhii kwaa, ji’ Aii juu tr’ookit nihlehdak neezhii vakat gariigwat gwe’it di’ii ji’ aii gweweechya gwats’an geleegiayahchya. Aii juu tr’ookit geenjit neelzhii naii vakat gariigwat ch’i.hlak aii nihlehdak nageelzhii izhit gwats’a’ haadhal. Izhit dagwahaa’aii gwats’a’ datthak gahahdal, ch’i.hlak tr’ooheendhaa gwats’a’ datthak. Dinjii gwiteetr’agilii naii geenjit neelzhii ch’i.hlée gwiteetr’agonchyaa giindhan ji’ han gwik’t t’agahee’yaa.

This act would also require additional disclosures for contributions to independent expenditure groups and relating to the sources of contributions. It would also require a disclaimer on paid election communications by independent expenditure groups funded by a majority of out of state money.
Jii Act t’ee thok ginlii ts’a’an gwagwahtsii, jidii an gahtsii ts’a’ jidii gwats’an gahtsii kwaii datthak gwizhrih nigwigweheelyaa goo’aii. Thok ginlii ts’a’ an gwagwatsii naii dinjii gwiteetr’arlii drin gwagwadal datthak gogookwat, oonin gwalaraa choh haa datthak gogookwat. Gitr’agii’ee gaa gwizhrih nigwigweheelyaa goo’aii.

Should this initiative become law?
Jidii enjit nagaheedaa ts’a’ gwizhrin nigwigweheelyaa, aii degwideedaghan heelyaa?
The Act would change state elections law. The Act would set new rules and penalties for campaign finance. The entity that spends to influence the election of a candidate and receives over $2,000 in a year from a donor must disclose all receipts from the donor and their source. The donor must also report the donations and their source. The Act would also require new funding statements on some paid political ads.

The Act would set an open primary for most elections. In an open primary, all candidates appear on the same ballot. Voters may not add write-in candidates. The candidates with the four highest vote totals advance to the general election ballot. The primary will not choose the nominee of a party. The Act does not change the process for president and vice president. The Act would also change the special election process for filling some vacant offices. Special open primaries will set the candidates who appear on special election ballots.

At the general election, candidates may choose to appear on the ballot as affiliated with a party or group. Voters may add write-in candidates. Write-in candidates for governor or lieutenant governor do not have to be members of the same political party or group. The election pamphlet, ballot, and notice posted at each polling place will explain that candidates may designate a party or group but the designation is not party or group approval.

The Act would change the definition of political party and contribution because candidates on the ballot are not party nominees. The two parties or groups with the most registered voters may propose people to serve on some state boards. Election supervisors will appoint board members from the people proposed. The Governor must also appoint two Alaska Public Offices Commissioners from lists made by the two parties or groups. Each candidate for office may appoint one or more poll watchers.

The Act would enact ranked choice voting for general elections. Voters will rank one or more candidates for each office. The ballot will direct voters to choose as many candidates as they wish but not assign the same ranking to more than one candidate. If one candidate is first choice on more than half of the ballots cast then the candidate wins. If no candidate is first choice on more than half of the ballots cast then the Division of Elections will remove the candidate who received the fewest votes from counting for the next round. In the next round, ballots ranking a removed candidate first will then count as votes for the next highest ranked candidate on the ballot. The counting repeats until two or fewer candidates remain. The election certificate will reflect the number of votes for each candidate at each round.

Estimate of Costs to the State of Alaska for Implementation of the Voter Initiative 19AKBE
Diinahkat Gwachoh deegwahtsii duulee gweheelyaa, Dinjii gwitee t’ireeheelyaa jidii eenjit nigeheedaal izhik gwizhrih nihlaa nagwigweheelyaa 19AKBE

Multi Agency Cost Summary

<table>
<thead>
<tr>
<th>Agency</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alaska Public Offices Commission</td>
<td>$103,350</td>
</tr>
<tr>
<td>Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections</td>
<td>$803,593</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$906,943</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Estimate of Costs to the Office of the Lieutenant Governor, Division of Elections
Office of the Lieutenant Governor ts’a’ Division of Elections naii aii deegwahtsii gweheelyaa gwek’eeegahaandal

As required by AS 15.45.090(a)(3) and (4), the Division of Elections has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative and the minimum cost to the Division of Elections associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition, excluding legal costs to the state and the costs to the state of any challenge to the validity of the petition, estimated to be $803,593.

As 15.45.090(a)(3) and (4), gwik’it gweheelya goo’aii geenjit, Division of Elections dinjii gwiteetr’iheelyaa gwidehtł’yaa aiits’a’ deegwahtsii gweheelyaa gogweheeftsaii aiits’a’ dinjii naii gwiteetr’iheelyaa naii geenjit gwitr’it t’agwah’in aii t’agwinyaa gwidehtł’yaa gaa’iin gineech’aghanath, gaa aii ch’agoohaakat nagwaanaii ji’ aii gwitee gwiheelya kwaa ts’a’ t’igwinyaa gwidehtł’yaa aii tr’adooidlidji ji’ izhik chan duuyee gogookwataii $803,593 duulee gweheelyaa.

Estimate by Category

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Cost</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Personal Services</td>
<td>$60,577</td>
</tr>
<tr>
<td>Printing Services</td>
<td>$1,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Ballot Tabulation Equipment</td>
<td>$534,300</td>
</tr>
<tr>
<td>Voter Education</td>
<td>$150,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Assistance</td>
<td>$57,416</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL</strong></td>
<td><strong>$803,593</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Analysis of Fiscal Impact of Ballot Initiative

Initiative Petition Review
Personal Services: Six temporary employees to review signatures for 2,520 hours. Estimated cost: $44,555
Ch’ihle gwitr’it t’agwah’in naii nihk’iiitik agaanchy’aa ts’a’ ch’oozhri’ danakhwat’oo chan neegaan’in. 2,520 hours geenjit. $45,555 duulee gweheelyaa.

Certification of the initiative application and review of the initiative petition (estimated at 504 hours).
Estimated cost: $16,022
Certification of the initiative gwidehtł’yaa ts’a’ veegineheekhyaa gwidehtł’yaa aii chan neegahaan’yaa, aii ts’a’ duulee 504 hours gwweheelyaa. $16,022 duulee gweheelyaa.

Printing Services: Printing service expenses associated with certification of the initiative application and review of initiative petition. Estimated cost: $1,300
Certification of the initiative ts’a’ veegireheekhyaa gwidehtł’yaa neegah-aan’yaa izhik chan gwogookwata, printing of voter booklets: $1,300.00 duulee gweheelyaa.

Ballot Tabulation Equipment
In order to accommodate rank choice voting, the Division would need to purchase 137 ballot tabulators for precincts that currently hand count ballots. Rank choice voting does not allow for the hand counting of ballots. All ballots must first be scanned and counted by a tabulator for the tabulation grid to be captured. Estimated cost: $534,30
Dinjii gwiteetr’iheelyaa aii nihlandaa giindhan gwitee t’agahchyaa. Dinjii gwitee t’irili t’agah’in naii deeki’t aii naii 137 dehtł’yaa vakat gwariigwat gwih’eechyaa deechyaa tyah gooheekwat gooc’aii. dinjii gwiteetr’iheelyaa zheh naii aii juk dagaanli’ haa dehtł’yaa gwakat gwinikwat geechyaa. Dinjii gwiteetr’iheechyaa aii nihlandaa giindhan gwiteetr’iheelyaa aii naii dehtł’yaa gwakat gwiriigwat aii
Public Education Campaign

A public education campaign will need to take place to inform candidates, voters, and election workers of the changes to the primary and general election processes. Estimated cost: $150,000.

Language Assistance

Translating the ballot measure language is needed for audio and sample ballots, Official Election Pamphlet pro statement, Official Election Pamphlet con statement, and Official Election Pamphlet neutral summary into 11 languages required by the Toyukak Settlement and Section 203 of the Federal Voting Rights Act. Estimated cost: $57,416.

Estimate of Costs to the Alaska Public Offices Commission

As required by AS 15.45.090(a)(4), the Alaska Public Offices Commission (APOC) has prepared the following statement of costs to implement the proposed ballot initiative.

The proposed initiative seeks to prohibit the use of “dark money” in candidate campaigns by amending various sections of Alaska’s campaign financial disclosure laws under AS 15.13. If passed, the initiative would: require additional reporting for contributors and persons engaged in independent expenditure activities; increase civil penalties for failure to timely disclose; and change identification requirements for political communications.

The ballot initiative, if passed, would result in additional oversight, regulation, filer education, and enforcement activities for APOC requiring:

- An additional Associate Attorney I position (Salary Range 17/A). Estimated cost: $91,500
- Associated overhead costs including computer equipment, core services, and general supplies. Estimated Cost: $9,000
- Approximately 50 programming hours will be required to design, test, and deploy additional disclosure forms within the agency’s online filing program. Estimated Cost: $2,850
Ballot Measure No. 2
19AKBE – Statement of Support

The Alaskans for Better Elections initiative puts power back in the hands of voters, creating a better Alaska through more open, transparent, and fair elections.

Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii k’eegwiich’yaa t’agwiin t’aih goovintl’ineegahee’aa aii haa khaihlok negwagwahatsyaa, gwandaa gweheeyyaa geenjit, Aii dinjii gwiteetr’arillii aii gwats’a’ k’eegwagwahaadhat. Diinahkat Gwachoh gwandaa gwinzii gwigweech’in gwagwahatsyaa ts’a’ dinjii gwitee tr’arillii nikh’t.

We live in a moment where our elections are awash in special interest secret money, where transparency, access, and voter participation are overshadowed by divisive, partisan gridlock.

Juk garandaii t’ee, Dinjii gwiteetr’arillii naii teeuju geenjit neelzhii naii laraa gweentak t’agaahch’yaa izhit gogogwaahch’in. Han gwit’eegahaahch’yaa ts’a’ dinjii gwiteetr’arillii gwitee’agaehe’yaa juu gwak’aa nigeelzhii’ aii naii deegehee’yaa gaagiindaii kwaa ts’a’ goovaa daaich’igweegwat. Lagovinii diineenjit tr’agwahah’yaa aii lyaa t’eeegwaahch’yaa. Juk geenjit ginkhii ts’a’ gwatsa’ii nigeelzhii, aii naii nakwaan. Dinjii gwiteetr’arillii nikh’t t’igeheech’yaa izhit ahaa’ gaheenjii yaa ts’a’ dinjii gwiteetr’arillii tik gwandaa t’aih choo goots’an heelyyaa.

We need a government that works for We the People, not for lobbyists and special interests.

Gwit’eh gwats’an gwalaraa t’eeeghaahch’yaa, jii Diinahkat Gwachoh dinjii gwitee tr’agilii izhit t’ee dagwahaan’aii.

Voting YES for the Better Elections initiative will give voters more power in three ways:

Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii laraa nijin gwats’a’ hijyaa nats’ahts’a’ dinjii qwiteetr’arillii ts’a’ an illi izhit gaagoondaii giindhan:

1) End Dark Money in Alaska Elections

1) Juu laraa choh gwats’an ahtsii naii juk deegwahtsii gwats’a’ an gohtsyaa giindhan gwik’t an gwagwahtsii.

Alaskans deserve to know who is spending money to influence their vote.

Aii dinjii gwiteetr’arillii deegiiyoya’ giyoonyaay gwik’t t’agiiyah’in. Laraa nijin gwats’an trijyaa izhit gegwagwandak kwaa.

- Big-moneyed donors can spend as much as they want to influence our elections - without disclosing where the money comes from.
  Aii khaihlok neegiłtsaii naii degeee’ya’ needigiyaantł’oo, aii dinjii khaihlok dilk’ii naii laraa giłtsaii ts’a’ daanch’yaa an gohtsyaa giindhan gwik’t an gahtsii.
- The initiative requires additional reporting for groups that raise and spend unlimited amounts of money.
  Jii dinjii khaihlok dilk’ii naii laraa choo goonjii aii deegah’ya’ gwizhrih nigwigweheelyaa goo’aai. Ch’adanh gwats’an gwalaraa.
- These groups would be required to disclose the true sources behind large donations in real-time.
  Ch’adanh gwats’an gwalaraa chan hee gwit’eh neegiiheelyaa kwaa goo’aaii.
2) Open Primaries to All Alaska Voters

Our current primary system is partisan and denies voters real choices, yet it’s paid for by state money. Juk juu t’ookit gwiteetr’ariliii naii nihlaa neelzhii ts’a’ t’agwii’in datthak gwats’aaii nigeelzhii. Juu dinjii gwiteetr’agiliii naii nats’ahts’a’ deegiindhan k’iighai’ gwagweheegok izhit an googaa’ee, gwizhit Diinahkat Gwachoh gwalaraa haa datthak gagookwat.

- No Alaskan should be denied a vote just because they don’t want to be affiliated with Republican or Democratic parties.
  Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii dinjii gwiteetr’agiliii izhit deegiindhan gwik’it gwaheelyaa ts’a’ duveyeh an googaa’ee goo’aii. Zhyaa Niihtsyaa izhit kwaa ji’ ch’itsyaa naii haa t’aginch’yaa kwaa eenjit.
- Currently, political parties choose who can vote in their primary elections which disenfranchises non-partisan voters.
  Juk juu nihk’it nach’adhat naii juu gwiteetr’agaheelyaa eenjit khaihlan nagaheedaa gaa juu gwits’aaii nadhat kwaa kwaii gwagweheegok izhit gwigwaheechyaa kwaa.

3) Ranked-Choice Voting in the General Election

Ranked-choice voting is a simple change that gives voters more freedom to choose the candidate that best reflects their positions.

- Instead of having to pick between the “lesser of two evils,” voters can rank candidates in their order of preference.
  Zhyaa iizuua neekwaii gwitee tr’agahahchyaag kwits’i’, Dinjii Gwiteetr’alii naii nihlehdak negeelzhii einjii naheedaa aii naii nijin giindhan nagoogheelyaa.
- If a candidate wins a majority of first choices, they win, just like any other election. If not, the candidate with the fewest votes is eliminated; his or her ballots are counted for their second choice.
  Juu geenjit naheedaa naii tr’ohkit gwandaa gwiteetr’agooginlii aii naii t’ee. Juu geenjit naheedaa lei naii goooveenjit nijinjil ji’ aii kwaii t’ee gwiteetr’agaheelyaa. Aii naii t’ee gaayii ch’iIhtsaii. Ch’adanh dinjii gwiteetr’ariliii aii gwik’it.
- The process repeats until one candidate receives a majority of votes and is declared the winner.
  Juu geenjit naheedaa naii ch’iIhtee veneenjit gwariigwot nitsya’ ji’ akhogiiyohoonyaa. Aii gwariigwat gwidehtl’yaa makaat aii t’aanch’yaa d’iiii aii t’ee ch’ahahwin, izhit gwats’a’ datthak gahahdal.
This simple adjustment ensures that every winning candidate receives a majority of votes cast and helps put the focus back on the issues that truly matter to voters.

The Alaskans for Better Elections initiative ensures that every Alaska voter has the right to have their voice heard and vote counted, regardless of whether they think of themselves as Republican, Democrat, or independent. It restores integrity to our elections and gives We the Voters the voice, choice, and power through our votes.

Vote YES for the Alaskans for Better Elections initiative.

Bonnie L. Jack – Republican - Initiative Co-Chair
Bonnie L. Jack – Niintsyaa - Initiative Co-Chair

Jason Grenn – Independent - Initiative Co-Chair
Jason Grenn – on thok t’aginch’yaa - Initiative Co-Chair

Bruce Botelho – Democrat - Initiative Co-Chair
Bruce Botelho – Ch’itsyaa - Initiative Co-Chair
The So-Called "Better Elections" Initiative Will Make Alaskans Worse Off

Aii dinjii gwiteet'arilii eenjit khaihlok nigheedaa aii izhit t’agwagwahnyaa Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii gwandaa goovaa gwiiheezuu.

As public servants from opposite sides of the aisle, we have had our share of disagreements. But we are united in our belief that the so-called Better Elections Initiative will make elections worse for all Alaskans. This confusing, 25-page initiative will make drastic changes to the state’s election process -- making it more difficult for Alaskans to exercise their right to vote and weakening political participation. Not surprisingly, this initiative is funded by donors who don’t live in our state and won’t have to live with the consequences.


Why Our Elections Will Be Worse, Not Better

Jaghaii dinjii gwiteet’arilii drin gwandaa diineenjit gwiiszii, gwiinzii gwaheelyaa kwaa

This initiative would replace Alaska’s current primary system--a straightforward process where voters from each party pick their preferred candidate for the general election--with what’s called an "open top-four primary." This new system, also called a "Jungle Primary," creates a single primary in which everyone votes, with the top four candidates advancing to the general election.

Jii dinjii khaihlok neegahilsaaii naii Diinahkat Gwachoh Juk tr’ookit thok neelzh ii naii gwats’ooghaii nineegiihe’eaa --- izhit gwinzii gwigwahiltsaai, dinjii thok neelzhii kwaii juu gindhan geenjit neelzhii naii gwiteet’agaheelyaa, dinjii gwiteet’arilii drin --- Jii t’agwagwahnyaa tr’ookit doo dakdhak gwiizhrii nagoogii. Jii k’eejit t’agiin’in datthak t’ee br’ookit gwiizh gii gii gii gii geenjit hanagahaandaii, dinjii gwiteet’arilii naii datthak aii ch’ihlee tr’ookit izhit neegwgwahiltsaai. Geenjit neelzhii doo dakdhak dilk’ii aii naii dinjii gwiteet’arilii gwitee nagoogeheelyaa.

Under this system, it's possible for four candidates of a single political party to win the primary, shutting out the other political parties from even appearing on the ballot. Whether you're a registered Democrat, Republican, Unaffiliated or some other registration, this potential lack of representation at the ballot box is deeply disturbing.

Vaa dak lagare’eaa nih’an goodlii t’eh, Han jii thok doo geenjit neelzhii naii aii juu nihk’it ninjitch’adhat tr’ohk’it neelzhii han dakdhak negeheeda. Ch’izhii juu nik’it nach’adhat naii an gahaa’ee aii dehtł’yaa vakat gariigwat gwakat gahaack’yaa gwitsi’. Ch’itsyaa, Niintsyaa jii nih’an gwitee dhidii kwaa ait’s’a’ ch’iizhii naii zhyaa goovoozhri’ danahol’t’oo’, aii naii gooveenjit nageelzhii Kwaaw. Gwakat gariigwat, izhit t’ee tr’agogoohaa’yaa.

A New Scheme to Depress Voter Turnout

Juk k’eejit dinjii gwiteet’arilii aii eenjit goothai’ iizuuz ts’a’ duuyeh geenjit gwagwiigwat

In addition to wiping out the state's primary system, it would also eliminate our historic general election system in favor of a scheme called Ranked Choice Voting.

Aii gwak’aa chan Nahkat Gwachoh tr’ookit vaa daklagaree’aa nih’an goodlii, izhit chan datthak gileegwagwahaadlii, izhit gweeheezu datthak t’agii’in chan dinjii gwiteet’arilii drin vaa daklagaree’aa nih’an goodlii galee gwagwiheelyaa. Dinjii gwiteetragilii Nihlehdak neelshii naii gwats’an tr’agoogeheelyaa izhit gwinzh Kwaaw tr’agwagwahah’yaa.

Right now, the voting process is simple: voters pick a candidate, and the candidate with a majority of votes
wins. Under a Ranked Choice Voting scheme, Alaskans are presented with a confusing grid where candidates are ranked. A voter who only picks the candidate of their choice, and declines to rank others, could find their ballot excluded from the final vote count. It's as though the voter didn't show up for the election.

We Shouldn't Make It More Confusing to Vote
Dinjii gwiteetr'areheelyaa geenjit garaahtii'ee gwit'eegwaahch'yaa Kwaaw

A San Francisco State University professor found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."

San Francisco State University Professor, a San Francisco State University professor, found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."

San Francisco State University Professor, a San Francisco State University professor, found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."

San Francisco State University Professor, a San Francisco State University professor, found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."

San Francisco State University Professor, a San Francisco State University professor, found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."

San Francisco State University Professor, a San Francisco State University professor, found a clear decline in minority voter turnout when Ranked Choice Voting was implemented. Not surprisingly, many states and locales that experimented with rank choice voting have since repealed it. When this policy was considered in New York City, the NAACP New York State Conference opposed it, and the chairs of the city's Black, Latino and Asian caucuses said it hurts "immigrants and communities of color."

We want to see more Alaskans show up to vote, regardless of their political party. This ballot measure will have the opposite effect—potentially locking political parties out of the general election, and making Alaskans doubt if their vote even counts. The Better Elections Initiative will only make Alaska’s election system less inclusive, not more. We encourage our fellow Alaskans to vote no.

Authors:
Mark Begich; Former US Senator
Sean Parnell; Former Governor of Alaska
Dinjii ch’oaahkat choh naii dehtł’y’aa vakat gwiriigwat kat geelk’ii:

Diinan choh kat Dinjii ch’oaahkat choh zheh gwizhit aii juu khaiłlok ahtsii naii deegwehee’yaa gwadagaantł’oo ts’a’ geenjit gigiinkhii

Jaghaii Dinjii ch’oaahkat choh naii dehtł’y’aa vakat gwiriigwat kat geelk’ii?

Diinahkat Choh dinjii deenaadai’ deegwideedaghan iltssaii naii ts’a’ diinahkat deegwideedaghan kwaii datthak dinjii ch’oaahkat choh naii geetee dehtł’y’aa vakat gwiriigwat kat gahaaky’aa goo’aii geetee chan dinjii gwiteet’irilii naii aaha’ akwat akwaa googahaanjiyaay (Dinjii ch’oaahkat choh naii gookat neegoogeheelyaa akwat nakwaa Drin.) Dinjii gwitee tr’irilii goot’aii ts’a’ googwitr’it dinjii ch’oaahkat choh naii gookat googahadlyaa. Diinahkat Gwachoh ch’oaahkat choh zheh gwizhit Dinjii ch’oaahkat choh duulee gwitee neegahahchyaa ji’ aii t’ee łyaa gwik’it gwieelyaay goo’aii.

Jidii dehtł’y’aa dinnjii ch’oaahkat choh dehtł’y’aa vakat gwiriigwat kat geelk’ii gwanlii?

Ch’oaahkat choh neeleyaay eenjit nineegiigiahchyaa, Drin izhik dinjii gwats’aii neelzhii naii goots’aii nigeelzhii kwaa ts’a’ dinjii ch’oaahkat choh aii chan deegwideedaghan ahtsaii naii eenjit giwint’aii gwir’it t’agwah’in aii gwik’it t’iighee’yaa kwaa goo’aii gaa ch’ihee dehtł’y’aa zheh oodi’ giyuuunyaay kwaa ji’ jyaa digeheenjyaa. Dinjii gwitee tr’irilii naii dinjii ch’oaahkat choh gook’it t’iizhik akwat gok’it t’iizhik kwaa ji’ geegwahaandak, Diinahkat Gwachoh deegwideedaghan dinjii ch’oaahkat choh zheh gwizhit dinjii khaiłlok ahtsii naii dinjii ch’oaahkat choh dehtł’y’aa vakat gwiriigwat kat nigeheedaa gwehkii degeeh’ee’yaay gwehkii gadogaantł’oo jii deegwinyaay datthak dinjii gwitee tr’irilii naii gooveenjit heedlyaay. Dinjii ch’oaahkat choh zheh gwizhit dinjii khaiłlok ahtsii naii Dinjii gwiteet’irilii gwehdehtł’y’aa kat goodlii ts’a’ dinjii ch’oaahkat gwik’it t’iizhik akwat gwik’it t’iizhik kwaa aii datthak website zhit gwadanokhwatł’oo.

Nats’a’ts’a’ Diinahkat Choh kat dinjii ch’oaahkat zheh gwizhit dinjii khaiłlok ah’ii naii Ch’oaahkat Choh jii dehtł’y’aa vakat gwiriigwat ky’ahaajii?

Dinjii Ch’oaahkat Choh zheh gwizht dinjii khaiłlok ahtsii naii dehtł’y’aa kat jyaa digwinyaay aii giiyiltsaii ts’a’ gliik’eheeljik aii kwaii niheelch’iljuk datthak giyuuunjįk ts’a’ gwiniizii giyaa’ya’ aiiitł’e giyyeeginkhe’ aiiitł’e gwiniizii khaiłlok vit’eeogoowanchy’aa ts’a’ aii dinjii ch’oaahkat choh gwiinzii t’iizhik akwat gwiinzii t’iizhik kwaa ji’ eenjit datthak neegiinyaay ya’. Aii dehtł’y’aa
vakat deegwideedaghan ahtsii naii neegiyian’ya’, ch’izhii dinjii ch’oaahkat choh gaandaii datthak, dinjii khaihlok gwah’ii vidivee deegweecheey’aag eegegwandak naii chan gwiinzii neegiiyaan’a’, oo’ok gwich’innaii deeginyaa, ts’a’ ch’izhii gwiinzii t’iizhik akwat gwiinzii t’iizhik kwaa geegwandak aii haa chan. Aiit’e dinjii ch’oaahkat zheh gwizhit dinjii khaihlok ah’ii naii aii dehty’aa eegegwandak kwaii t’eeegahch’ya’adjinii ch’oaahkat choh jii gwik’it t’iizhik akwat gwik’it t’iizhik kwaa datthak gwik’it t’eheeey’aa ji eenjit jii kwaii k’iikhai’i:

- Datthak gehdaa tr’aandak
- Datthak nihk’it ginineech’ahthat ts’a’ khaihlok datthat nihk’it goovaa gwitr’it t’agwah’in
- Gwiint’aii geetr’agwah’in

• Deegwideedaghan chan khaandaii
• Veeshroonchy’aa ts’a’ dehty’aa datthak eetr’agwah’in chan gaandaii

### Diinahkat Gwachooh dinjii ch’oaahkat zheh gwizhit dinjii khaihlok ah’ii agogwah’ak:

Dinjii Ch’oaahkat Choh naii datthak naii gwik’it t’igiizhik akwat gwik’it t’igiizhik kwaa datthak ehdoo tr’ioiinii akwat aiiwil’e.

Dhijin gwats’an deegweee’yaag gwasdaagant’oo jii Dinjii ch’oo’aakat choh naii 2020 dehty’aa vakat gwiriigwat ts’an jidii agogwah’ii k’igaanjik?

Dinjii ch’oo’aakat naii zheh gwizhit Dinjii khaihlak ahtsii naii Dinjii ch’oo’aakat choh naii datthak dehty’aa vakat gwiriigwat gwiideek’it gok’it t’igiizhik akwat gok’it t’igiizhik kwaa gwasdaagant’oo. Jii Dinjii ch’oo’aakat choh naii zheh gwizhit dinjii khaihlak ahtsii naii aaha’ googahnyaa 2020 dehty’aa kat gwiriigwat aii dinjii ch’oo’aakat choh han hee neegwadahdat izhik dehty’aa zheh nineegeheedaa eenjit.

### Dinjii ch’oo’aakat choh naii zheh gwizhit dinjii khaihlak ahtsii naii “AAHA”

ginyaa aii dinjii ch’oo’aakat choh eenjit neegogweeegwat ts’aa’ neegahaaky’aa

Dinjii ch’oo’aakat choh naii zheh gwizhit dinjii khaihlak ahtsii naii Dijii ch’oo’aakat choh goodee gogwanchy’aa ts’aa’ gok’it t’iizhik akwat gok’it t’iizhik kwaa gwasdaagant’oo.

Juu diinankat gwachoh Dinjii ch’oo’aakat choh zheh gwizhit Dinjii khaihlak ahtsii naii’tee juu gwitsyaa nilii?

Dinjii ch’oo’aakat choh izhit gwizhit dinjii khaihlak ahtsii aii juu gwitee dilk’ii naii zhy’aa geenjit gwitr’it t’agogwah’inn ts’aa’ diinahkat gwats’an nihlee-ch’adan gwats’an geedia. Jii Diinahkat gwachoh gwats’a’ deenaadaa’ deegwideedaghan ittssaii naii Dinjii ch’oo’aakat choh naii zheh gwizhit dinjii khaiklak ahtsii naii gwitee geheedaa gogwiitsaii:
» Deegwideedaghan geetr’agwah’in tik naii gwitee geelk’ii kwaa ts’a’ lagoovinii gwitee googinllii ‘aits’a’ dzaa nahkat gwats’ah k’eegwaadhat naii nih’an aaha’ ginyaa;

» Jii deegwideedaghan eetr’agwa’in tik gwitee dilk’ii naii advisory dehtł’y’aa vakat gwiriigwats’aii juu haa gwitr’it t’agwah’in naii gwiteegoogiinllii, aiiitł’ee Board of Lagoovanii Diinanchoh Bar Association aii naii gwiteegoogiinllii (choh dinjii gwats’a’ k’eegwaadhat diinanchoh naii jii datthak giłtsaii aitsia’ gok’it t’igweechy’aa goo’aii);

» Dinjii ch’oo’aakat zheh gwizhitekhkwaii choh nilii diinahkat gwachoh gwizhiteh aii dinjii ch’oo’aakat choh kit dilk’naii goozheh gwizhiteh, juu kii dhidii gwitsyaa nilii. (Dinjii ch’oo’aakat choh zheh gwizhiteh dhijin dinjii gwitee tr’irlii nihk’it toonchy’aa dai’ adan aii dinjii gwitee tr’irlii adahn aii lineegwaathak.)

• Deenaadai’ Dinjii naii Deegwideedahghan ilt’aii naii deeghee’yaa goo’aii datthak aii Dinjii khaihłak ahtsii naii gooveenjit giłtsaii aii kwaik’t geenjit heendhat eenjit gwizhiteh ginininch’igilthat ts’a’ aii political affiliation ehdahn.

• Aii juu gwitee dilk’ii gooveenjit needagwadadhat gwizhiteh gwadhal kwaa. Jidii eenjit gwitr’it t’agogwah’in eenjit gwizhiteh googarookwat kwaa. Aii lîteeneegeedaa eenjit ts’a’ jidii an gahtsii kwaii eenjit gwizhrih.

Juk Deenahkat gwachoh Dinjii Ch’oo’aakat Choh naii zheh gwizhiteh
Dinjii Khaihłak Ahtsii naii gwitee dilk’ii

Dave Parker, non-attorney member from Wasilla.

Jonathon Katcher, attorney member from Anchorage.

Loretta Bullard, non-attorney member from Nome.

Galen Paine, attorney member from Sitka.

Lynne Gallant, non-attorney member from Anchorage.

Geraldine Simon, attorney member from Fairbanks.

Joel H. Bolger, the Chief Justice of the Alaska Supreme Court, from Anchorage.
Statement:
I was honored and humbled when I was appointed to the Supreme Court after many years of advocating for children, families and individuals facing charges throughout Alaska. I would be further honored to continue to serve Alaska and continue to work to ensure that all Alaskans have access to a fair and impartial justice system.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitł’oo:
Dzaa Supreme Court nashagaahshii dai’ lyaa tsee’in ihlii ts’a’ khazhak t’ihch’yaa, Yeenaa neegwadadhat datthak tr’iinin naii ts’aii nihhat ts’a’ chan gooveenjit gikhii ts’a’ dzaa Diinahkat Gwachoh gwizhit zheh k’aa ts’a’ ch’ihlee naii gwit’agwiin’ee nagadal eenjit. Jii t’ashi’in dzaa Diinahkat Gwachoh gwitsyaa ihlii eenjit tsee’in ihlii ts’a’ gwandaa gwik’it t’ashi’yaa, ts’a’ nihk’il jii Dinaahkat Gwachoh gwats’an adaa naii nih’an nihk’il gwaheelyaa ts’a’ Judicial System eenjit.
Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaahkat choh naii khaihłok ahtsii naii Deegwideedaghan haa gwitr’it t’agogwah’in k’iighai’ degee’ ya’ gwadagaantł’oo

**Justice Susan M. Carney, Alaska Supreme Court**

Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaahkat choh naii khaihłok ahtsii naii dinjii ch’oaahkat Justice Carney jii gwitr’it tagogwah’ya’ k’iighai’ t’igiizhii degee’ yaa gook’it akwat gook’it t’igiizhik kwaaw k’iighai’ gwitee neegiheedadaa ts’a’ dinjii gwitee tr’iriiit kat ch’iizhii neegwadadhat dehtly’aa zheh neegahahky’aa eenjit “Aaha’” googahaanjyaa.

Diinahkat gwachoh gwats’an dinjii ch’oaahkat choh naii hkaihłok gahtsii jidii t’iinch’yaa?

- Khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh deenaadai’ deegwideedaghan gitsaii ts’an tr’agwaaw’a’ii;
- Khaihłok ahtsii gwitee dilk’ii naii zhyaay geenjit t’agogwah’in aii naii Diinahkat Gwachoh ch’adan gwa’an datthak gogwich’ii, aii juu gwitee nagooginiilii naii nihk’it niiij’h’adhat khaihłok nigeellzhii ts’a’ nihts’iginyaa aii tee gilk’ii;
- Khaihłok ahtsii vigwirit ch’ihlak, t’ee aii ch’oaaahkat choh naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaa gwideheentł’oo ts’a’ dinjii gwiteetr’iriiilii naii haa neegwahanaandak;
- Dinjii khaihłok ahtsii naii deegwideedaghan t’eegahahch’i’aa k’iighai’ dinjii gwiteet’iriiilii naii dinjii ch’oaaahkat choh naii aii dinjii ch’oaaahkat choh neegwadadhat eenjit dehtly’aa zheh gwitee neeheedyaa akwat nakwaa.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaa nats’ahts’a’ Justice Carney eenjit giit’ahchy’aa.

Justice Carney deeya’ gwadagaantłoo aii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaa k’iighai’; jidii datthak gehdaa tr’iinjik, jidii datthak ch’agoook’ii ts’a’ gook’it t’iindhan, jidii k’it dinjii niiili, jidii t’ii’iin datthak deegwideedaghan k’iighai’ t’ii’in ts’a’ khaih ts’a’ ginineech’adhat ts’a’ gwitr’it t’agwah’in, ts’a’ dehtly’aa haa gwitr’it t’agwah’in aii geh’an dinjii ch’oaaahkat choh jii gwitr’it t’agwah’ya’ k’iighai’ deegheee’yaa gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaa jii’ aii k’iighai’ gwitee neegeheedaa ts’a’ dinjii gwitee tr’iriiilii kat ch’iizhii neegwadadhat dehtly’aa zheh neegahahky’aa eenjit aaha’ googahaanjyaa.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaa nahts’ah ts’a’ Justice Carney eenjit giit’ahchy’aa’.

Dinjii khaihłok ahtsii naii jidii datthak geeltssai ts’a’ giik’ehljjik danokhwatł’oo kwaaw ch’adan gwats’an daazhyaay ts’a’ dinjii deennyaay datthak Dinjii ch’oaahkat choo gook’it t’iizhik akwat gook’it t’izhik kwaa datthak gogwaw’in.

- Dinjii chooaahkat choo gaagiindaii datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaay 1000 anchy’aa naii gik’ahaanjyaa aii juu dinjii ch’oaaahkat datthak gwizhit gwitr’it t’agogwah’in, Dinjii ch’oaaahkat chooh Justice Carney aii deeggeeya’ naii. Aii juu thok niiili naii gook’igahaanjik ts’a’ gehzee danokhwatł’oo
- Oo’ok datthak – Dinjii khaikłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaay naii datthak t’i’yaah zhit giriinkhih naii ts’an ch’iija’th’ak aii deegwinaayaa gwadannokhwatł’oo gwats’an.
- Ch’iizhii deegwinyaa gwidehtly’aa – Dinjii khaihłok ah’ii naii gok’ohgahaanjjik aii Dinjii ch’oaaahkat chooh Justice Carney vagorookwat dhijin gehdaa tr’eheendal gehdaa tr’iinjik kwaa ji’ aii gehdaa t’iziik ji’ gigihoookwat kwaa ts’a’ jii laraa eegwahaaandak nats’aa ts’a’ dhijin gwiit’ t’asho’yaa iindhan gaa vaa git’iigwiin’ee, gook’it tee ch’adagaantł’oo, geedhai’ ch’izhii chan.
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Average Survey Ratings*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Deegwideedahganeetr'igwah'in</td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii deeginyaa k'iighai' gwich'eechy'aa gaagiindaii k'iighai'</td>
<td>180</td>
</tr>
<tr>
<td>Deegwideedaghan khaandaii</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch'oaahkat choh</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Jidii datthak gehdaa tr'agaandak</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Jidii datthak ch'oolk’ii ts’a’ gook’it t’iindhan</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Diligence</td>
<td>4.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Overall</td>
<td>4.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

** Nats’aa goh’in: 5 = gehdaa kwaa nizii, 4 = nizii, 3 = zhyaa aaha’ gwinyaa, 2 = nizii kwaa, 1 =Gehdaa kwaa neeshreegwahchy’a Judges are rated by different groups depending on caseloads

Jii dinjii ch’oaahkat choh Justice Carney gook’it t’iizhik akwat gook’it t’iizhik kwaa gwidehtly’aa ts’a’ gwik’it t’igehee’yaa gwadagaantl’oo, [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Statement:
It is an honor and a privilege to serve the people of Alaska as a judge on the Court of Appeals. The Alaska Court of Appeals is a multi-judge appellate court that was created in 1980 and tasked with reviewing trial court decisions in criminal cases. Since my appointment in 2017, I have strived each day to meet the challenges and responsibilities that come with deciding criminal appeals statewide.

I review each case that comes before me carefully and diligently, and I work hard to ensure that I am fulfilling the duties with which I am entrusted — listening thoroughly to all views and deciding each case fairly, impartially, and in accordance with the Constitution and the laws of our state.

I am grateful for the opportunity to serve the public. I would be honored to continue to serve Alaskans in this position.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoitl’oo:
Jii Dinahlat Gwachoh gwizhit Judge (Dinjii ch’oaakhakat) Court of Appeals gwakat ihlii ts’a’ dinjii naii datthak gootsyaa ihlii geenjit tsee’in ihlii ts’a’ gwahil’ee dhiiidi. Jii Alaska Court of Appeals t’ee Judge (dinjii ch’oaakhakat) daazhyaa naii Multi-Judge Appellate Court (Dinjii ch’oaakhakat daazhyaa naii ch’oaakhakat zheh gwizhit aii eenjit t’ah gii’ii) aii 1980 dai’ giyilt sai. Ts’a’ Trial Court gwizhit juu deegwideedaghan laahnaii kwaii datthak geenjit gwint’aii gwinzii geetr’agwah’in ts’a’ gwint’aii neegiyan’in. 2017 gwitee izhii dai’ gwats’an drin gwitee gwaanch’ya aha shad’adagoidhan gaa gwik’it t’ashii’in ts’a’ gwats’a chan k’eeedeegwaadhat, dzaa Nahkat Gwachoh datthak juu deegwideedaghan laahnaii naii eenjit gwint’aii geetr’agwai’in.

Deeshihi’yaa datthak gwint’aii gwinzii gwiit ee cih’ai’ khai’ ts’a’ gwak’aahaalji, gwiizuu gaa nihk’it geetr’agwai’in, ts’a’ nijin nashagaan cih’yaa gwint’aii geetr’agwai’in, jii deenii’i sharahnaii datthak gwik’it t’ashah’yaa geenjit gwit ee gwinzii gwiit ee cih’ai’ ts’a’ jii datthak nih’an deegwideindhan datthak geetr’agwahin’ya aha shad’adagoidhan (degwideen gwik’it goo’aiii) ts’a’ Nahkat Gwachoh gwizhit deegwideedaghan k’iihghi’.

Jii datthak gwitsyaa hihlyaa goo’aiii eenjit tyaa tsee’in ihlii. Tth’aii hee Dinahlat Gwachoh gwats’an adaa naii dzaa gwidehk’it gwitsyaa hihlyaa, izhit geenjit tsee’in ihlii.
Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaaahkat choh naii khaihlök ahtsii naii Deegwideedaghan haa gwitr’it t’agowgah’in k’iighai’ degee’ ya’ gwadagaantł’oo

**Judge Tracey Wollenberg, Alaska Court of Appeals**

Dinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaaahkat choh naii khaihlök ahtsii naii dinjii ch’oaaahkat Judge Wollenberg jii gwitr’it tagogwah’ya’ k’iighai’ t’igiizhik degee’ yaa gook’it akwat gook’it t’igiizhik kwaaw k’iighai’ gwitee neegiheedaa ts’a’ dinjii gwitee t’irilii kat ch’izhii neegwadadhat dehtl’yaa zheh neegahahky’aa eenjit “Aaha’” googahaanjyaa.

Dinjahkat gwachoh gwats’an dinjii ch’oaaahkat choh naii hkaialhlok gahtsii jidii t’ilinch’ya?

- Khaihlök ahtsii naii Diinahkat Gwachoh deenadai’ deegwideedaghan gitstaii ts’an tr’agwaa’aii;
- Khaihlök ahtsii gwitee dilk’ii naii zhyaa geenjit tr’agowgah’in aii naii Diinahkat Gwachoh ch’adان gw’an datthak gogwich’ii, aii jiiu gwitee nagooginilii naii nihi’k’t’ niijch’adhat khaihlök nigeelzhii ts’a’ nihts’iginyaa aii tii gilk’ii;
- Khaihlök ahtsii vigwir’it ch’ihlak, t’ee aii ch’oaaahkat choh naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw gwideheentł’oo ts’a’ dinjii gwitee’iriiili naii haa neegwahandak;
- Dinjii khaihlök ahtsii naii deegwideedaghan t’eegehahchyy’aa k’iighai’ dinjii gwitee’iriiili naii dinjii ch’oaaahkat choh naii aii dinjii ch’oaaahkat choh neegwadadhat eenjit dehtl’yaa zheh gwitee neeheedyaa akwat nakwaa.

Dinjii khaihlök ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nats’ahs’aa Judge Wollenberg eenjit giit’ahchy’aa?

Judge Wollenberg deeya’ gwadagaantłoo aii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw k’iighai’; jidii datthak gehdaa tr’iijnjik, jidii datthak ch’agooolkt’ii ts’a’ gook’it t’iindhan, jidii k’t’ dinjii nilii, jidii t’il’in datthak deegwideedaghan k’iighai’ t’iil’in ts’a’ khaial ts’a’ ginineech’adhat ts’a’ gwir’it t’agwah’in, ts’a’ dehtl’yaa haa gwir’it t’agwah’n aii geh’an dinjii ch’oaaahkat choh jii gwir’it t’agwah’ya’ k’iighai’ degeheeh’yaa gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw ji’ aii k’iighai’ gwitee neegeheedaa ts’a’ dinjii gwitee t’irilii kat ch’izhii neegwadadhat dehtl’yaa zheh neegahahky’aa eenjit aaha’ googahaanjyaa.

Dinjii khaihlök ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nahts’ah ts’a’ Judge Wollenberg eenjit giit’ahchy’aa’.

- Dinjii choaahkat choh gaagiindiai datthak – Dinjii khaihlök ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa 1000 anchy’aa aii gik’aahaanji jii juu dinjii ch’oaaahkat datthak gwizhit gwir’it t’agowgah’in, Dinjii ch’oaaahkat choh Judge Wollenberg aii deegyee’ aii. Aii juu thok nilii naii gok’igahaanjik ts’a’ gehzee danokkwatł’oo
- Oo’ok datthak – Dinjii khaihlök ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii datthak ts’a’ yah zhit girjinkhii aii ts’an ch’igitch’ak aii deegwichyaa gwadananokkwatł’oo gwats’an.
- Ch’izhii deegwichyaa gwidehtły’aa – Dinjii khaihlök ahi’i naii gok’ohgahaanji aii Dinjii ch’oaaahkat choh Judge Wollenberg vagoroookwat dhijin gehdaa tr’iijnjik gehdaa tr’iijnjik kwaaw ji’ aii gehdaa t’izhik ji’ gigohookwat kwaaw ts’a’ ji’ laraa eegwahandak nats’aa ts’a’ dhijin gwik’it t’as’hayingaa indhan gaa vaa gits’iwin’ee, gook’it tee ch’adagaantł’oo, gehda’i’ ch’izhii han.
### Average Survey Ratings*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Average Rating</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Deegwideedaghan khaandaii</td>
<td>4.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch’oaahkat choh</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Jidii datthak gehdaa tr’agaandak</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Jidii datthak ch’oolk’ii ts’a’ gook’it t’iindhan</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Diligence</td>
<td>4.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Overall</td>
<td>4.7</td>
</tr>
</tbody>
</table>

** Nats’aa goh’in: 5 = gehdaa kwaa nizii, 4 = nizii, 3 = zhyaa aaha’ gwinyaa, 2 = nizii kwaa, 1 = Gehdaa kwaa neeshreegwahchy’a Judges are rated by different groups depending on caseloads.

---

Jii dinjii ch’oaahkat choh Judge Wollenberg gook’it t’iiizhik kwaa gwidehtly’aa ts’a’ gwik’it t’igehee’yaa gwadagaantl’oo, www.ajc.state.ak.us
NATHANIEL PETERS — SUPERIOR COURT JUDGE — FOURTH JUDICIAL DISTRICT

Nijin nideht’yaa gwats’a’
hijyaa: 2001, 2002; Palmer 2002-
2003 & 2008-2014; Bethel
2003-2006 & 2014-present

Thok gwitsyaa iinlii:
Kuskokwim 300 Sled Dog
Race Volunteer; Friday Night
Supper Club Volunteer;
Cama-i Dance Festival
Volunteer

Naghaii daanch’yaa: 45

Jidii haa adananzaahii: Shin
hee shizheh k’aa naii haa
chihjol dha’al ts’a’ khaii chan
ch’iiitsii neehiighal haa oo’ok
neerahiidal. Khaii ts’a’ chan
jak tr’aahatsii shigii naii.

Nijin nagoodlit: Danbury, CT

Juu eedhiindii: Addy

Nigii naii oozhri’: Rory, Ned,
Sally

Dahkhyuk Nahkat Gwachoh
gwiiich’ii: 15 years

Gwitr’it gwizhit ts’a’
gaandaii choh naii
gwideek’it: Co-Chair Child in
Need of Aid Court
Improvement Committee;
Criminal Pattern Jury
Instruction Committee; Three-
Judge Sentencing Panel;
Training Judge; Magistrate
Judge Evaluation Panel

Nijin Nahkat Gwachoh
gwa’an gwiiich’i’:
Anchorage (Summers) 2000,

Statement:
It has been a privilege and a pleasure to
serve as a superior court judge in the Y-
K Delta over the past few years. I have
strived to be fair, to be diligent, and to
work hard for the people whom I serve.
My and my family’s sense of belonging
and community continues to grow here. I
look forward to continuing to live and to
serve in this region for many years to
come.

Gwidehk’it eenjit ch’adanoiitl’oo:
Y-K Delta Neegwadadhat tik gwizheezhak Superior Court
Judge (ch’oorahkat zheh dak gwizhit Dinjii ch’oaakat nilii) aii
ili’, izhit nookhweenjit gwitr’it t’agwal’ya’ ts’a’ aii eenjit
tsee’in ihlii. Nihts’ii ch’oorahk’ya gwik’eegwihdaii,
gwizzu gaa nihk’it gwik’eegwihdaii ts’a’ gwiint’aaii gwitr’it
t’agwal’ya’, gwitsyaa ihlii haa, shii ts’a’ shizheh k’aa naii haa
nokhwatee tr’eelk’ii k’it t’oonch’yaas ts’a’ kwaiik’it gwatsal
kwaii hahshii ts’a’ gwintsii gwaheelyaa. Th’aaii nihk’it
nokhwatee gwaiehch’yaas ts’a’ nokhwatsyaa hihlyaa dzaa
nahkat nih’an goodlii gwizhit, Juk yeendaa neegwadadhat
nineegwaheedhhaa datthak.
Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaahkat choh naii khaihłok ahtsii naii Deegwideedaghan haa gwitr’it t’agogwah’in k’iiighai’ degee’ ya’ gwadagaantł’oo

_Judge Nathaniel Peters, Bethel Superior Court_

Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaahkat choh naii khaihłok ahtsii naii dinjii ch’oaahkat Peters jii gwitr’it tagogwah’ya’ k’iiighai’ t’igiizhik degee’ yaa gook’it akwat gook’it t’igiizhik kwaaw k’iiighai’ gwitee neegheedadaa ts’a’ dinjii gwitee t’ir’ilii kat ch’izhii neegwadadhat dehtly’aa zheh neegahahky’aa eenjit “Aaha’” googahaanjyaa.

Diinahkat gwachoh gwats’an dinjii ch’oaahkat choh naii hkaihłok gahtsii jidii ti’inch’yaa?

- Khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh deenaadai’ deegwideedaghan git’saii ts’an tr’agwaa’a’ii;
- Khaihłok ahtsii gwitee dik’ii naii zhyaa geenjit t’agogwah’in aii naii Diinahkat Gwachoh ch’adan gwa’an datthak gogwich’ii, aii juu gwitee nagooginiin naii nihk’it niijch’adhat khaihłok nigeelzhii ts’a’ nih’ts’iignyaa aii tee gilk’i’i;
- Khaihłok ahtsii vigwitr’it ch’ihlak, t’ee aii ch’oaahkat choh naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw gwideheentł’oo ts’a’ dinjii gwiteet’ir’ilii naii haa neegwahandak;
- Dinjii khaihłok ahtsii naii deegwideedaghan t’eegahahch’y’aa k’iiighai’ dinjii gwiteet’ir’ilii naii dinjii ch’oaahkat choh naii aii dinjii ch’oaahkat choh neegwadadhat eenjit dehtly’aa zheh gwitee neeheedyaa akwat nakwaa.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nats’ah ts’a’ Judge Peters eenjit giit’ahchy’aa?

Judge Peters deeyaa’ gwadagaantlooo aii gook’it t’izhik akwat gook’it t’iziizhik kwaaw k’iiighai’: jidii datthak gehdaaw t’ihinjik, jidii datthak ch’agook’ii ts’a’ gook’it t’iinjinkhii, jidii k’it dinjii nilii, jidii t’il’in datthak deegwideedaghan k’iiighai’ t’iinjik ts’a’ khaih ts’a’ ginineeqch’adhat ts’a’ gwitr’it t’agwah’in, ts’a’ dehtly’aa haa gwitr’it t’agwah’in aii geh’n’an dinjii ch’oaahkat choh jii gwitr’it t’agwah’ya’ k’iiighai’ deegheee’yaa gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw ji’ aii k’iiighai’ gwitee neegheeedaa ts’a’ dinjii gwitee t’ir’ilii kat ch’izhii neegwadadhat dehtly’aa zheh neegahahky’aa eenjit aaha’ googahaanjyaa.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nahts’ah ts’a’ Judge Peters eenjit giit’ahchy’aa?

Dinjii khaihłok ahtsii naii jidii datthak geetsaii ts’a’ giik’ehilijik danokhwatł’oo kwaaw ch’adan gwats’an daazhya ta’ aii dinjii deenya kwaaw datthak Dinjii ch’oaahkat choo gook’it t’izhik akwat gook’it t’izhik kwaaw datthak gogwaa’a.

- Dinjii choaahkat choh gaagiindaii datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa 1000 anchy’aa naii giik’ahaanji jidii juu dinjii ch’oaahkat datthak gwizhit gwitr’it t’agogwah’in, Dinjii ch’oaahkat choh Peters aii degeeeyaa’ naii. Aii juu thok nilii naii gok’igahaanji k’ee’ naii nats’ahts’a’ dinjii giik’ehiljik daazhaatł’oo kwaii ch’adan.

Oo’ok datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii datthak t’iyah zhit girjinkhii aii ts’an ch’iitghth’ak aii deegwynyaa gwadagnokhwatł’oo gwats’an.

Ch’izhii deegwynyaa gwidehtly’aa – Dinjii khaihłok ah’ii naii gok’ohgahaanjiik aii Dinjii ch’oaahkat choh Peters vagorookwats dhijin gehdaaw t’ehendal gehdaaw t’ihinjik kwaaw ji’ aii gehdaaw t’izhik ji’ giigohookwats kwaaw ts’a’ aii jaraa eegwahandak nats’aa ts’a’ dhijin gwit’ t’asho’yaa iindhan gaa vaai git’giwin’ee, gook’it tee ch’adagaantł’oo, greedhai’ ch’izhii chan.
### Average Survey Ratings*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Dinjii ch’oaaahkat choh Judge Peters gilikiheekjik gwats’an gaagiindaii</th>
<th>Deegwideed aghhaneeetr’i gwah’iin</th>
<th>Tsinehdan gwah’i</th>
<th>Ch’oaaahkat gwizhit gwitr’it t’agwah’in inii</th>
<th>Kwa’ik’t gwa’an dinjii naii haa eeth’iigwah’in</th>
<th>Dinjii naii aaha’ akwat akwaa gin’yaan naii</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dinjii deegiinyaa k’iighai’ gwich’eeyaa gaagiindaii k’iighai’</td>
<td>69</td>
<td>11</td>
<td>7</td>
<td>10</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Deegwideedaghan khaandaii</strong>&lt;br&gt;Dinjii ch’oaaahkat choh deegwideedaghan datthak khaandaii aiits’a’ deegii’in ts’a’ gwiinzii gwik’t tee’ch’igijii.</td>
<td>4.1</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dinjii ch’oaaahkat choh</strong>&lt;br&gt;Khaihłok datthak nihk’it t’agovah’in ts’a’ khaihłok datthak veenjit nihk’it t’oonch’yaa</td>
<td>4.3</td>
<td>3.9</td>
<td>4.7</td>
<td>3.9</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Jidii datthak gehdaa tr’agaandak</strong>&lt;br&gt;Dinjii ch’oaaahkat choh aii dinjii ts’a’ gwiinzii viiyiheechy’aa ts’a’ jaik’ta’ gwiit’oax gaa oo’ak duulee khan giiyeegeheekhyaa.</td>
<td>4.5</td>
<td>3.9</td>
<td>4.9</td>
<td>4.1</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Jidii datthak ch’oolk’ii ts’a’ gook’it ti’iindhan</strong>&lt;br&gt;Dinjii ch’oaaahkat choh juu naii datthak geenjit kwa’a yeenjhgwihil’ee, khaaijihhl’ee, gwiinzii deegwinyaa gwiitth’ak, ts’a’ veeshroonch’yaa.</td>
<td>4.5</td>
<td>4.2</td>
<td>5.0</td>
<td>4.3</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Diligence</strong>&lt;br&gt;Dinjii ch’oaaahkat choh khan gwitr’it t’agwah’in ts’a’ gwiinzii gininich’ahthaa.</td>
<td>4.3</td>
<td>4.0</td>
<td>4.9</td>
<td>3.9</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Overall</strong>&lt;br&gt;Dinjii ch’oaaahkat choh aii gwiidehk’it deehhe’yaa datthak gaandaii.</td>
<td>4.3</td>
<td>3.9</td>
<td>4.9</td>
<td>3.9</td>
<td>4.5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Nats’aa goh’in: 5 = gehdaa kwaa nizii, 4 = nizii, 3 = zhyaa aaha’ gwiinyaa, 2 = nizii kwaa, 1 = Gehdaa kwaa neeshreegwahchy’a Judges are rated by different groups depending on caseloads

---

Jii dinjii ch’oaaahkat choh Peters gook’it t’iizhik akwat gook’it t’iizhik kwaa gwidehtly’aa ts’a’ gwik’it t’igehee’yaa gwadagaantł’o, [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Statement:
Serving as a Judicial Officer for the State of Alaska is truly a humbling honor. Since my initial appointment, I have striven to operate a fair and impartial courtroom for all. In addition to my regular duties, I serve as the primary Judicial Officer for the PACE Court. The PACE Court addresses the opioid and methamphetamine crisis afflicting the State through intensive monitoring of persons with addictions in hopes to break the addiction cycle. I previously served as a Wellness Court Judge which addresses defendant's alcohol abuse issues in a therapeutic court setting to reduce recidivism.

I believe community outreach is critically important. To that end, I have traveled to Arctic Village and Fort Yukon to train with Tribal Judges and have participated in the Alaska Tribal Court Development Conference. In 2018, I was given the honor of being the guest Judge and presenter at the annual Alaska Youth Court convention in Nome. Every year possible, I participate in the "We the People" event bringing in local Fairbanks children to the Court System to engage in mock trials.

Gwideh'kit eenjit ch’adanoitł’oo:
Judicial Officer (Dinjii ch’oaahkat choh) dzaa State of Alaska (Diinahkat gwachoh) gwizhit gwitsyaa iili’, izhit geenjit tsee’i in ihlii ts’a’ khazhak t’ilch’ yaa. Izhit gwitee sharaahchil dai’ gwats’an shat’aii datthak haa ni’n’an nhik’it t’agwaeheech’ yaa ts’a’ aii gwats’a’ K’eeedeegwaadhat choo zheh (court room) gwizhit juu naii datthak eenjit izhit ch’adah gwa’an gwitr’it t’agwal’in haa t’ashahi’yaa. Primary Judicial Officer (Dinjii ch’oaahkat choh) PACE Court gwitsyaa iili’. Jii PACE Court aii ch’oondaih iizuu ts’a’ aiji geel’ka’ gwizuu vaagwahaayii gwint’oo geeggaginkhii, Jii Nahkat Choh juu jii iizuu kat dilk’ii kwaii datthak gwint’aii gwik’iigaahlii, izhit gwats’an tr’ineegoogehelyaay ji’ eenjit gwik’eeeggwagwaandaii. Yeenaa Wellness Court Judge ch’oaahkat zheh dinkii goaahkat kwanchu’ haa gwint’oo neeshraahch’ yaa daatsii geeggagiinkhii izhit Therapeutic Ch’oaahkat Zheh (court) gwizhit gwizuyu needahachyaay gwits’i’.

Shii t’iihthan aii kwaakiit’ giit gwits’igaheenjyaa eenjit goots’a’ gegaheekhyaa. Arctic Village ts’a’ Fort Yukon, Tribal judges naii gwaalchyaa’ eenjit izhit kwaii nooiizhil. 2018 dai’ Alaska Tribal Court Development Conference, izhit chan gwitee t’ashi’ya’. Annual Alaska Youth Court Convention, Nome gwizhit, Judge ihlii ts’a’ giikhe’ izhit geenjit gwawahoo ali’i ts’a’ tsee’i in ihlii. Nijin nineegwiidhat hee, “We the People” eenjit gwili’i t’agii’in, ts’a’ Fairbanks gwitr’iinii naii Court System (ch’oaakat zheh vaa dakh lagaree’aa nih’an goodlii trail gwizhit nats’ahts’a’ gwigwee’aa geegooghaat’aa.

Dzaa Diinahkat Gwachoh gwizhit Dinjii Ch’oaahkat Choh (Judges) naii datthak ts’ahihjyaa, Diinahkat Gwachoh
To help all Judges better serve Alaska, I am a member of the Judicial Training Committee, a Training Judge for Magistrate Judges in the Fourth Judicial District and serve as the Deputy Presiding Judge of the Fourth Judicial District at Fairbanks.

I hope to continue to serve Alaska and the Fourth Judicial District for many years to come.

Sincerely,
Judge Matthew C. Christian
Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaaahkat choh naii khaihłok ahtsii naii Deegwideedaghan haa gwitr’it t’agogwah’in k’iiighai’ degee’ ya’ gwadagaantł’oo

Judge Matthew Christian, Fairbanks District Court

Diinahkat Gwachoh gwats’an dinjii ch’oaaahkat choh naii khaihłok ahtsii naii dinjii ch’oaaahkat Christian jii gwitr’it tagogwah’ya’ k’iiighai’ t’igiizhii degee’ yaa gook’it akwat gook’it t’igiizhik kwaaw k’iiighai’ gwitee neegiheedaa ts’a’ dinjii gwitee tr’irilii kat ch’iiighii neegwadadhat dehtly’aa zheh neegahahky’aa eenjit “Aaha’” googahaanjyaa.

Diinahkat gwachoh gwats’an dinjii ch’oaaahkat choh naii hkaahłok gahtsii jidii t’iiinch’yaa?

- Khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh deenaadai’ deegwideedaghan gitsaii ts’an tr’agwaa’aii;
- Khaihłok ahtsii gwitee dilk’ii naii zhyaa geenjit tr’agogwah’in aii naii Diinahkat Gwachoh ch’adan gwa’an datthak gogwich’ilii, aii juu gwitee nagoogiinlii naii nihk’it njich’adhat khaihłok nigeelzhii ts’aa nihts’iginyaa aii tee gilik’ii;
- Khaihłok ahtsii vigwitr’it ch’iihlaak, t’ee aii ch’oaaahkat choh naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw gwideheentł’oo ts’a’ dinjii gwitee’r’irilii naii haa neegwahaandak;
- Dinjii khaihłok ahtsii naii deegwideedaghan t’eegehahchy’aa k’iiighai’ dinjii gwitee’r’irilii naii dinjii ch’oaaahkat choh naii aii dinjii ch’oaaahkat choh neegwadadhat eenjit dehtly’aa zheh gwitee neeheedyaa akwat nakwaaw.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nats’aahts’a’ Judge Christian eenjit giit’ahchy’aa’.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nahts’ah ts’a’ Judge Christian eenjit giit’ahchy’aa’.

Dinjii khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nahts’ah ts’a’ Judge Christian eenjit giit’ahchy’aa’.

Judge Christian deeya’ gwadagaantłoo aii gook’it t’izihih akwat gook’it t’iiighaih kwaaw k’iiighai’; jidii datthak gehdaaw t’riinjik, jidii datthak ch’agooolki’iis ts’a’ gook’it t’iiindhan, jidii k’it dinjii nilii, jidii t’i’in datthak deegwideedaghan k’iiighai’ t’ii’in ts’a’ khaih ts’a’ ginineech’adhat ts’a’ gwitr’it t’agogwh’in, ts’a’ dehtly’aa haa gwitr’it t’agogwh’iin aii geh’an dinjii ch’oaaahkat choh jii gwitr’it t’agogwh’ya’ k’iiighai’ deegheee’yaa gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw jii aii k’iiighai’ gwitee neegeheedaa ts’a’ dinjii gwitee tr’irilii kat ch’iiighii neegwadadhat dehtly’aa zheh neegahahky’aa eenjit aaha’ googahaanjyaa.

- Dinjii choaanahkat choh gaagiindai datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa 1000 anchy’aa naii giik’ahaanji aii juu dinjii ch’oaaahkat datthak gwizhit gwitr’it t’agogwh’iin, Dinjii ch’oaaahkat choh Christian aii deeggeeya’ naii. Aii juu thok nilii naii gok’ghaahanji ts’a’ gehzee danokhwatł’oo
- Oo’ok datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii datthak t’i’ah zhit gurjinkhii aii ts’an ch’igiitth’ak aii deegwinyaay gwadanokhwatł’oo gwats’an.
- Ch’iiighii deegwinyaay gwidehtly’aa – Dinjii khaihłok ahh’i naii gok’ohgaahanjik aii Dinjii ch’oaaahkat choh Christian vagoroookwat dhiin gehdaaw tr’eheendal gehdaaw tr’iinjik kwaaw jii aii gehdaaw t’iizhik jii’ giigohookwat kwaaw ts’aa’ jii laraa eegwaahandak nats’a’ ts’a’ dhijin gwitr’it t’asho’ya aindhan gaa vaa git’igwiin’ee, gook’it tee ch’adagaantł’oo, geedhai’ ch’iihih chan.

Diinahkat khaihłok ahtsii naii gook’it t’igiizhik akwat gook’it t’igiizhik kwaaw nats’aahts’a’ Judge Christian eenjit giit’ahchy’aa’.

Dinjii choaanahkat choh gaagiindai datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa 1000 anchy’aa naii giik’ahaanji aii juu dinjii ch’oaaahkat datthak gwizhit gwitr’it t’agogwh’iin, Dinjii ch’oaaahkat choh Christian aii deeggeeya’ naii. Aii juu thok nilii naii gok’ghaahanji ts’a’ gehzee danokhwatł’oo
- Oo’ok datthak – Dinjii khaihłok ahtsii naii Diinahkat Gwachoh gwats’an adaa naii datthak t’i’ah zhit gurjinkhii aii ts’an ch’igiitth’ak aii deegwinyaay gwadanokhwatł’oo gwats’an.
- Ch’iiighii deegwinyaay gwidehtly’aa – Dinjii khaihłok ahh’i naii gok’ohgaahanjik aii Dinjii ch’oaaahkat choh Christian vagoroookwat dhiin gehdaaw tr’eheendal gehdaaw tr’iinjik kwaaw jii aii gehdaaw t’iizhik jii’ giigohookwat kwaaw ts’aa’ jii laraa eegwaahandak nats’a’ ts’a’ dhijin gwitr’it t’asho’ya aindhan gaa vaa git’igwiin’ee, gook’it tee ch’adagaantł’oo, geedhai’ ch’iihih chan.

84
<table>
<thead>
<tr>
<th>Dinjii ch’oaahkat choh Christian gliikiheekjik gwats’an gaagiindaii</th>
<th>Average Survey Ratings*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Deegwideedah ghaneetr’igwah’in</td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii deeginyaay k’iighai’ gwich’eeyaa gaagiindaii k’iighai’</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Deegwideedaghan khaandaii</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch’oaahkat choh deegwideedaghan datthak khaandaii aiits’a’ deegii’ in ts’a’ gwinzii gwik’it teech’iijii.</td>
<td>4.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dinjii ch’oaahkat choh</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Khaihłok datthak nihk’it t’agovah’in ts’a’ khaihłok datthak veenjit nihk’it t’oonchhy’aa</td>
<td>4.4</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Jidii datthak gehdaa tr’agaandak</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch’oaahkat choh aii dinjii ts’a’ gwinzii viiyiheechy’aa ts’a’ jyahts’a’ gwiitsaay gaa oo’ak duulee khan giyyeegeheekhyaa.</td>
<td>4.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Jidii datthak ch’oolk’ii ts’a’ gook’it t’iindhan</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch’oaahkat choh juu naii datthak geenjit kwaat yeenjihgwihil’ee, khaiinjihhil’ee, gwiinzii deegwinyaa gwiitth’ak, ts’a’ veeshroonch’yaa.</td>
<td>4.2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Diligence</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch’oaahkat choh khan gwitr’it t’agwah’in ts’a’ gwinzii gininich’ahthat.</td>
<td>4.4</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Overall</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dinjii ch’oaahkat choh aii gwidehk’it deееhee’yaa datthak gaandaii.</td>
<td>4.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Nats’aa goh’in: 5 = gehdaa kwaa nizii, 4 = nizii, 3 = zhyaa aaha’ gwinyaa, 2 = nizii kwaa, 1=Gehdaa kwaa neeshreegwahchy’a

Judges are rated by different groups depending on caseloads

Jii dinjii ch’oaahkat choh Christian gook’it t’iizhik akwat gook’it t’iizhik kwaaw gwidehtly’aa ts’a’ gwik’it t’igehee’yaa gwadagaantl’oo, [www.ajc.state.ak.us](http://www.ajc.state.ak.us)
Diinahkat Gwachoh Ch’itsyaa naii
Juu naii gwint’loo zhyaa ginkhii gechoohoondak?
Khehkwaii gwinzii diki’ t’ahaahch’yaa ts’a’ tr’iilee gwaahah’aa geenjit hach’adhoohtin?
Jii khaihlök tr’agarah’in dai’ gwandaa gwinzii gweheelyaa shroo yooothan?
Dzaa t’ee gohch’ii.

Diinahkat Gwachoh Ch’itsyaa naii gwik’eech’agiiiyit ts’a’ daałagwawiheeq’a:

• Jii dinjii gwiteetr’arilii drin gwak’araajyaa jiineenjit gwik’it gwaheelyaa goo’aii, Nahkat Gwachoh datthak dinjii gwiteetr’arilii deht’yaa heiindee chan t’arahnyaa.

• Dzaa Diinahkat Gwachoh ts’a’ U.S. Constitution Dinjii naii goohaa gwik’it gwaheelyaa geenjit gwiint’aii tr’agwagwah’in.

• Jii nank’ahaanji deegwineek’iin naii gwiint’aii tr’agwagwah’in.

• Jii tr’agwahah’aa yii t’ee gwiint’aii gwinzii gweha aythaa.

• Diinahkat Gwachoh gwitr’it kwaii Diinahkat Gwachoh gwitr’it t’agwagwah’in naii gwinzii nih’an nank’ahaanji deegwineek’iin.

• Jii tr’iilee gwaheelyaa ts’a’ daałdhat gwinzii gwich’eech’agiiuyit ts’a’ deegwideedaghan vaa daakah b’ghee’aa.

• Jii tr’iilee gwaheelyaa ts’a’ daałdhat gwinzii gwich’eech’agiiuyit ts’a’ deegwideedaghan vaa daakah b’ghee’aa.

• Jii tr’iilee gwaheelyaa ts’a’ daałdhat gwinzii gwich’eech’agiiuyit ts’a’ deegwideedaghan vaa daakah b’ghee’aa.

Read more & get gear at: alaskademocrats.org
alaskademocrats
Alaska Libertarian Party


Jii Kwaii t’ee eenjit naradhat…

- Laraa dee’in k’eerahahtyaa
- Lagoovinii tr’ikhyit t’agahee’yaa kwaa
- Laraa gwats’an tr’igilii zhat t’agaheeleyaa
- Jidii zhyaa giit’ii ch’ookwat hahtsyaa
- Gwinehts’i’ thok naii dagats’a’ t’aginch’yaa

Diikhwan Gwik’eerahahtyaa…

- PFD Gwik’it tineegaheelyaa
- Laraa nihlaandii gahahtsyaa
- Gwiizuu tr’agwaa’in izhit Gwinzii nineegwigwihee’aa
- Ch’ighighan naii gooveenjit gwik’it gwahee’aa
- Nahkat Gwich’in naii Goot’aii

Gwinehts’i’ thok t’iginch’yaa naii deegwideedaghan k’it t’aginch’yaa ts’a’ geedahzhrih gwintsii gwigwii’aa. Ch’ihlee t’eedaa’in inlii ts’a’ izhit gwigwehiil’ee. Ts’a’ juu nihk’it nach’adhat thok ginlii aii kwaii Lagoovinii tr’ikhyit t’agahee’yaa kwaa izhit nih’an dak lagwigwee’aa. Diinahkat Gwachoo Gwich’in Juu Dinjii Gwiteetr’arillii, aii kwaii goorahkat, aii gwinehts’i’ Thok t’inch’yaa kwaii diits’igaheenjyaa. Aii nihk’it nach’adhat thok t’aginch’yaa dak lagwigwihee’aa ts’a’ gwiint’aii gwahahshii dzaa America gwizhit. Tth’aii hee gaanoodaii yiindhan ji’ dzaa gwaah’in AlaskaLP.org or Facebook.com/Alaska Liberty

Paid for by Alaskan Libertarian Party
Jon Watts, Chairman and Cean Stevens, Treasurer
200 West 34th Ave. #543 Anchorage, Alaska 99503
Jii Diinahkat Gwachoh gwats’an Niintsyaa thok nilii naii jidii k’eechigikhit? Jii ch’agwahat khan nohaagwahandaak, Jii dehtly’aa gwadanokhwat’oo k’ighai’ jii deenyaa gwik’it tr’eheedaa goo’aii, American ts’a’ Diinahkat Gwachoh gwats’an adaai naii gwintl’oo gininach’aghahthat ts’a’ geenjit gaanjat. Jii thok Niintsya naii thok deegooya’ giindhan gwik’it t’igii’in, adats’a’ k’eegogwaadhat ts’a’ datthakh kaihlok gogwahah’yaa.

I. GWITR’IT TS’A’ VAA DAK ŁAGWAADHAL
Niintsyaa naii jii t’aih, nih’an vaa lagwaadhal jii kwaii nih’an dhijuk datthakh ch’agoookwat, googwitrit nint’aii, nih’an gwitr’it t’agogwah’in chan duuyee k’eegwiichy’aa t’iginjii, gwitr’it eenjit gwiinzhii geeogoahchyaay, ts’a’ tr’iilee goovenjit goodlii izhik datthakh gok’eech’ikhit. Aii ts’a’ chan deggwadeedaghan eenjit nireelzhii gook’it t’igweheet’aa, laraa gwats’an tr’igiliit eetr’agogwah’in datthakh, ts’a’ jii laraa eenaghahadak, laraa k’eejit eenjit gok’eeegogwandaii, tr’iilee goodlii gok’eeegahahtyaa, izhik gwa’an datthakh gwitr’it gwatsal nigogwahaali.

II. NAN TS’AN VAA DAK ŁIGWIREE’AA
Veenjit naradhat ts’a’ gwint’aii deegii’in veenjit giriinkhii gwats’a’ k’eegogwaadhat, dak t’igiihah’yaa gaa giishroohaanjyaa, ts’a’ Diinan Gwachoo datthakh gwiinzhii gwiit’eegahahtyaa, Alaska Constitution naii goots’an tr’agwaanaaii.

III. GEECH’AGWAHTAN
Niintsyaa geech’ogwahatan datthakh geenjit nigeelzhii, ts’a’ gooyeeghan naii deegheey’aa gwats’a’ k’eegagwaadhat, nghlaandaa t’igeey’aa yaa gok’eeegogwandaii, ts’a’ deegheey’ yaa datthakh gaaqinidaaii gwizhik jii yeendaa gotr’iinii naii nihleech’juk gogwahah’ee ts’a’ gwitr’it goovenj it gweeweyyaa. Diikhwan chan gwint’aii geenjit tr’andhat jii Diinan Choh tr’iil’ee geech’oaahtan zheh gwizhit izhik chan geeogweghihtsaiii.

IV. DIK’AGHAANJI TS’A’ ZHEHK’AA
Jii Niintsya naii lagoovani zhehk’aa gwats’a’ k’eegogwaadhat gwits’i’ gok’eegahdii aii dehtly’aa zhit gwadoonokhwat’oo. Jii chan ch’iyehghan digii naii k’iigahaanjiin ts’a’ gook’aahdii izhik chan geenjit nirlzhii. Jii dehtly’aa kat lagoovani yats’a’ k’eegagwaadhat kwaa gwits’i’ gok’aanigeelzhii ts’a’ thok diinahkat gwats’an niiii naii ts’a’ zhehk’aa gook’aahandii aii haa nigogweeexaa gwits’i’.

V. JUDICIARY, LAW & CRIME CH’OAATK ZHEH, DEEGWIDEEDAGHAN TS’A’ DEEGWIDEEDAGHAN ŁEEGHNAII
Jii juu ch’oaahkat naii datthakh deenaadai’ deegwideedaghan gilsaiii, aii juu ch’oaahkat ts’a’ juu diiyantl’oo’ k’it ch’igikhit naii k’it tr’oodaa giindhan.

VI. NIVEET’AH’IN TS’A’ NIVEET’AH’IN IINLI’
Niintsyaa naii tseenihdan, t’aih, niveet’ah’in naii t’aih, ididee’in ihlii, niveet’ah’in naii t’aih haa gwits’igeheenjyaa, aii United States vats’a’ izhik k’eegwaradaadhan gwits’i’ chan gwats’aii nigeelzhii. Aii juu ch’itsya niiii akwaaw jii’ ch’itsya iinli’ jii diinahkat eenjit ts’a’ adagahdan ts’a’ idigizhehk’aa haa goots’ireheenjyaa izhik chan goots’aii naraahazhyyaa. Th’ah niint’aii, ginjik ts’a’ nats’aii gwarandaii aii niveet’ah’ in kwaii eenjit giit’eheahchy’aa izhik gwats’aii nigeelzhii.
VII. DEENAAADAI’ DEEGWIDEEDAGHAN IL'TSAII NAII GOOK’IIGHAI’
Niintsyaa naii jii kwaii gok’eech’ighghit jii lagoovanii gwiinzii gwahaadhal eenjit ts’a’ American ts’a’
Diinahkat Gwachoh gwats’an datthak aii deegooya’ giindhan izhik gok’eegahahtyaa, US ts’a’ Alaska
Constitution. Izhik gwizhit gwadanokhhwattl’oo. Ch’ihlee dooya’ iiindhan ch’izhii andaa t’iinchy’aa
kwaad datthak nihih’t t’iwichi’k’aa ts’a’ nihih’eerahaantyaa ts’a’ federal state ts’a’ dzaa
degwideedaghan aii deegooy’a’ giindhan izhik chan gwits’i’ nireelzhii. State of Alaska chan dhijin
datthak gwats’a’ k’eegogwaadhat ts’a’ gok’eegahti, aii nan, chu u ineegahahdak ts’a’ jidii nan ts’a’
t’eegahch’yaa aii t’ly’ah niint’aa gwizhit datthak gwats’a’ k’eegogwaadhat.

VIII. NATS’AA GWARANDAAI’
Nats’aagwarandaii gok’eerahahtyaa izhik chan gok’eech’irighit.

Jii diinahkat gwats’an adaa naii datthak jii kwaii k’eech’ighghit gwitr’it gwatsal daazhyaa, laraa tsal zhrih
gwarts’an tr’igii, niintsyaa t’aih, dink’eeshi’yaay ts’a’ ghaghaichyaa, ts’a’ lagoovanii tsal, Alaska Republican
Party khan gwiteehohdaa. Aanaii diitee’ohjyaa, jii Diinan hoh hagwarahaa’aa eenjit “the last frontier”.

Glenn Clary,
Chairman Alaska Republican Party
www.alaskagop.net

Paid for by the Alaska Republican Party, PO Box 201049 Anchorage, AK 99520.
Not approved or authorized by any candidate or candidate’s committee.
www.alaskagop.net Chairman: Glenn Clary, Treasurer: Lorne Bretz